



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

115-е пленарное заседание

Среда, 07 сентября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Люккетофт (Дания)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 122 повестки дня (продолжение)

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Председатель (*говорит по-английски*): Делегаты, вероятно, помнят, что Ассамблея рассмотрела пункт 122 повестки дня на своих 29-м и 30-м пленарных заседаниях, состоявшихся 12 октября 2015 года. Напомню делегатам также о том, что на своем 38-м пленарном заседании, состоявшемся 23 октября 2015 года, Ассамблея приняла по данному пункту резолюцию 70/3. Кроме того, я напоминаю делегатам о том, что 3 ноября 2015 года на своем 45-м пленарном заседании Ассамблея приняла в рамках того же пункта резолюцию 70/6.

Что касается данного пункта, то делегации, вероятно, помнят, что в своем письме от 9 августа 2016 года я довел до сведения делегаций просьбу о проведении официального заседания Ассамблеи по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

Хотя на нынешней сессии для Генеральной Ассамблеи и были проведены два полезных неофициальных брифинга по этому важному вопросу, я согласен с тем, что его общее значение для Организации Объединенных Наций и его потенциальное воздействие на репутацию миротворческой и другой деятельности Организации Объединенных Наций требуют постоянного к нему внимания.

В связи с этим я хотел бы предложить Генеральной Ассамблее провести прения по данному вопросу в рамках пункта 122 повестки дня.

Если не будет возражений, мы поступим соответствующим образом.

Я рад возможности созвать это официальное пленарное заседание Генеральной Ассамблеи, посвященное теме чрезвычайной важности. В сегодняшних прениях мы будем исходить из информации, изложенной в ходе двух неофициальных брифингов, проведенных в апреле и мае, соответственно, которые я организовал по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

Подобно всем другим делегатам, я сам тоже глубоко шокирован сообщениями и докладами о сексуальных надругательствах и эксплуатации, к которым причастны военнослужащие международных сил, в том числе миротворцы Организации Объединенных Наций. Когда обвинения выдвигаются в адрес сотрудников Организации Объединенных Наций или военнослужащих, развернутых в миссиях Организации Объединенных Наций, на которых возложена задача защищать гражданское население от причинения ему вреда, это особенно прискорбно и постыдно. Как сказал Генеральный секретарь, одного ужасающего деяния достаточно для того, чтобы свести на нет тысячи благородных поступков.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-27984 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Подобные действия, разумеется, неприемлемы ни при каких обстоятельствах, и крайне важно надлежащим и оперативным образом обеспечивать подотчетность и уделять приоритетное внимание нуждам пострадавших, а также удовлетворять их потребности. Такую подотчетность будут также приветствовать сотрудники Организации Объединенных Наций и военнослужащие во всем мире, которые глубоко привержены делу защиты ценностей системы Организации Объединенных Наций — ведь действия ряда лиц несправедливо бросают тень на их репутацию и добросовестность.

Обеспечение абсолютной нетерпимости и абсолютного неприятия безнаказанности входит в равной мере в обязанности Секретариата, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, а также других государств-членов. В этой связи я рад возможности провести эти важные прения, чтобы помочь Организации Объединенных Наций и государствам-членам найти способы предпринять коллективных действий для улучшения мер реагирования в ответ на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства.

Я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Дабуи (Европейский союз) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов; государства-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна-участница Процесса стабилизации и ассоциации Босния и Герцеговина; страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в Европейское экономическое пространство; а также Украина и Республика Молдова — все они присоединяются к следующему заявлению.

Европейский союз и его государства-члены придают огромное значение миротворчеству, которое является одной из основных миссий Организации и ее основным видом деятельности. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз воздать должное всем сотрудникам Организации Объединенных Наций, которые участвуют в операциях по поддержанию мира, а также поблагодарить их за напряженную работу и приверженность. Мы также воздаем должное всем тем, кто пожертвовал жизнью во имя мира.

Защита гражданских лиц занимает центральное место в мандатах операций по поддержанию мира. Европейский союз и его государства-члены последовательно и решительно заявляли о своей позиции по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, и мы будем и впредь ее отстаивать. Даже единичный подтвержденный случай сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — это уже слишком много. Мы также выражаем негодование по поводу того, что, как мы узнали из доклада Генерального секретаря за февраль этого года (A/70/729), такие случаи не только по-прежнему являются одной из самых серьезных проблем в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, но количество обвинений постоянно растет.

Мы, действительно, глубоко обеспокоены бесконечными обвинениями. Наш сигнал ясен — все это должно прекратиться. Мы воздаем должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия по осуществлению своей политики абсолютной нетерпимости в отношении случаев сексуальной эксплуатации и надругательств, в частности многочисленные положения о предупреждении, пресечении, мерах по исправлению положения и поддержке в пострадавших. Мы неизменно поддерживаем Генерального секретаря в его решимости играть центральную роль в решении этой сложной проблемы, и мы разделяем обеспокоенность в отношении необходимости обеспечения повышенной прозрачности и подотчетности. В этой связи мы приветствуем полученную на данный момент конкретную информацию. Мы решительно поддерживаем включение вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, а также гендерных вопросов в оперативное планирование операций по поддержанию мира, особенно в том, что касается предотвращения и борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

(*говорит по-английски*)

Принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности, направленной на предотвращение и пресечение сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций, является позитивным шагом на пути к созданию общесистемного подхода Организации Объединенных Наций к искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и привлечению к ответственности лиц,

совершающих такие преступления. Принятие резолюции 70/286 Генеральной Ассамблеи по сквозным вопросам в сфере поддержания мира стало еще одним важным шагом вперед в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. В этой резолюции проблемы рассматриваются на всеобъемлющей и транспарентной основе, причем она также содержит необходимые средства для эффективного проведения в жизнь политики абсолютной нетерпимости.

Мы очень рады, что в июне Генеральная Ассамблея постановила укрепить Группу по вопросам поведения и дисциплины в Департаменте полевой поддержки. Мы также считаем, что следует и далее укреплять потенциал отдельных миссий в плане поведения и дисциплины. Во многих отношениях подготовка является краеугольным камнем осуществления мандатов операций по поддержанию мира. Европейский союз и его государства-члены подчеркивают важность соответствия военного и полицейского персонала Организации Объединенных Наций наивысшим стандартам поведения. Крайне важно, чтобы подготовка всего персонала операций по поддержанию мира включала в себя на этапе, предшествующем развертыванию, а также по прибытии в район операций подготовку по вопросам прав человека, сексуального и гендерного насилия, предупреждению и борьбе с сексуальной эксплуатацией и надругательствами, а также защите гражданского населения, в частности детей.

Хотя ответственность за уголовное преследование и введение наказаний за эти преступления лежит на государствах-членах, включая воинский и полицейский контингенты, а также гражданский персонал, мы должны вместе работать над активизацией усилий по предупреждению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, чтобы проводить расследования и своевременно принимать дисциплинарные меры, а также обеспечить создание доступных механизмов отчетности и оказания поддержки жертвам.

Мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря (A/71/97), в котором содержится обновленная информация об инициативах по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, предпринимаемых в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с февраля 2016 года. Европейский союз и его

государства-члены разделяют политику абсолютной нетерпимости, а также абсолютное неприятие безнаказанности в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала Организации Объединенных Наций и других международных операций по поддержанию мира, что соответствует предложению Генерального секретаря. В долгосрочной перспективе мы должны быть привержены привлечению в систему все большего числа подготовленных миротворцев, чтобы обеспечить проведение надлежащего расследования обвинений и отправлению правосудия в странах, предоставляющих персонал, а также оказанию жертвам помощи, в которой они нуждаются.

В заключение позвольте мне сказать, что в деле урегулирования кризисов и поддержания мира нет ничего более предосудительного, чем совершение преступлений теми, чья роль заключается в консультировании, обучении, подготовке и защите. Нам всем известно, что правонарушения и надругательства разрушают жизнь людей и подрывают легитимность международных операций по поддержанию мира, а также доверие местного населения к Организации Объединенных Наций в целом.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за проведение этого заседания. Я имею честь выступать от имени Эстонии, Латвии и моей собственной страны Литвы. Наши делегации присоединяются к заявлению, только что сделанному от имени Европейского союза (ЕС).

Мы глубоко обеспокоены тем, что, несмотря на давно объявленную в Организации Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости в отношении всех форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, сексуальные надругательства по-прежнему имеют место. Нас ужасает то, что те, чья миссия заключается в защите гражданского населения в условиях кризиса, могут эксплуатировать слабых и уязвимых, усугубляя уже причиненные жертвам конфликта страдания. Такое поведение оставляет темное пятно на совести Организации Объединенных Наций. По словам Председателя, такое поведение очерняет доброе имя тысяч миротворцев и других сотрудников Организации Объединенных Наций, которые продолжают служить в

самых сложных районах, в том числе тех, кто отдал свою жизнь при исполнении служебных обязанностей. Оно также ставит под угрозу жизнь других миротворцев на местах, поскольку такие нарушения порождают недоверие и враждебность между миротворцами и местным населением. Настало время прекратить говорить об этой проблеме и приступить к действиям со всей решимостью и целеустремленностью. Мы все должны играть свою роль в деле прекращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

В этой связи мы приветствуем самоотверженную работу Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства г-жи Джейн Холл Лут. Перед ней стоит трудная задача, и она заслуживает нашей полной поддержки и сотрудничества. Ее брифинг на неофициальном заседании Генеральной Ассамблеи 13 мая обнадежил и показал твердую решимость бороться с бедствием сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Кроме того, весьма своевременной стала и принятая в начале года первая в своем роде резолюция 2272 (2016) Совета Безопасности о борьбе с сексуальными надругательствами со стороны миротворцев. Совет, который разрабатывает мандаты миротворческих операций, несет ответственность за те войска, которые направляет на места, и он должен быть уверен, что эта резолюция выполняется в полном объеме.

Проблемы борьбы с сексуальными надругательствами и сексуальной эксплуатацией не являются новыми. По этому вопросу имеются многочисленные рекомендации, а также широкая практика и передовой опыт, который необходимо распространять, изучать и внедрять. Так, например, систематическая подготовка на этапе до развертывания и дальнейшее непрерывное информирование сил и персонала, в том числе по вопросам прав человека и защиты гражданского населения; подбор командующих силами, имеющих предыдущий опыт миротворчества; ежедневные внезапные проверки местонахождения личного состава контингентов, как это делает Индия; включение, по примеру Марокко, работников национальных следственных органов в состав миротворческих контингентов или создание, по примеру Южной Африки, национальных резервных групп следователей, а также проверка личного состава на причастность к актам сексуального насилия в прошлом. Многие здесь

зависит от личного лидерства и решимости командующих силами, как в случае Малави, пример которой г-жа Лут привела в ходе своего брифинга в мае.

Необходимо оценивать все факторы риска, связанного с каждой миротворческой миссией. Кроме того, как только что отметил мой коллега из ЕС, свою эффективность доказали такие меры, как увеличение числа женщин-миротворцев и женщин-сотрудников полиции, включение в состав миссий советников по гендерным вопросам и вопросам защиты женщин и подготовка по правозащитной и гендерной проблематике, практику которых следует расширять. Крайне важно, чтобы все жалобы расследовались полностью и своевременно. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря по ускорению расследований и повышению их качества. Необходимо отслеживать достоверные обвинения и иметь энергичные дисциплинарные механизмы, призванные обеспечивать ответственность и сдерживать потенциальных нарушителей.

В некоторых странах, в том числе в Египте, Демократической Республике Конго, Танзании и Южной Африке, насильников предают суду. Для стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты (СПВ и СПП), такая практика должна стать правилом, а не исключением. Нельзя допустить, чтобы национальная юрисдикция, которую мы все уважаем и которой дорожим, стала щитом, за которым лица, совершившие чудовищные преступления сексуальной эксплуатации и сексуального насилия, могли бы укрыться от правосудия. Организация Объединенных Наций и региональные организации должны оказывать СПВ и СПП помощь в подготовке контингентов на этапе до развертывания и в обучении на местах, а также в разработке адекватных правовых и судебных механизмов для борьбы с безнаказанностью за сексуальную эксплуатацию и сексуальное насилие, включая дисциплинарные меры и меры уголовной ответственности.

Кроме того, необходимо более широко знакомить гражданское население с информацией о его правах и о том, к кому следует обращаться с жалобами в случаях злоупотреблений. Для того чтобы потерпевшие не боялись говорить и не опасались мести за свои показания против насильников, необходимо установить отношения доверия между присутствиями Организации Объединенных Наций на местах и местными организациями. Мы просто не

сможем собрать доказательства против нарушителей, если жертвы слишком напуганы, чтобы назвать тех, от кого они пострадали. Поддержка и помощь для потерпевших должны стать нашим приоритетом, и мы приветствуем начало работы Целевого фонда в поддержку жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

В то же время система Организации Объединенных Наций должна пересмотреть отношение к своим работникам, сигнализирующим о нарушениях. Не должно быть сокрытия, замалчивания и повторения истории Катрин Болковач, которая, работая в миротворческой миссии в Боснии и Герцеговине, пыталась расследовать случаи торговли людьми и потеряла работу, или истории Андерса Компасса, который был отстранен от выполнения своих обязанностей за разоблачение случаев сексуальных надругательств над детьми со стороны миротворцев в Центральноафриканской Республике.

В заключение отмечу, что если Организация Объединенных Наций хочет восстановить и сохранить свой авторитет и доверие к себе, в том числе среди тех, кто пострадал или стал свидетелем сексуальных надругательств со стороны миротворцев и сотрудников Организации Объединенных Наций, то последний скандал с сексуальными надругательствами и сексуальной эксплуатацией — это уже слишком. Пришло, наконец, время обеспечить, чтобы политика абсолютной нетерпимости перестала быть просто привычным лозунгом и воплотилась в наши всесторонние и энергичные действия. Только коллективная решимость Организации Объединенных Наций и ее государств-членов может обеспечить защиту гражданского населения, правосудие для потерпевших и ответственность за преступления сексуальной эксплуатации и насилия.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам нашу признательность и благодарность за то безотлагательное внимание, которое, по просьбе Египта от имени ряда стран, предоставляющих войска, Вы уделили рассмотрению вопроса о сексуальных домогательствах и сексуальной эксплуатации.

Эти прения организованы в рамках пункта 122 повестки дня «Укрепление системы Организации Объединенных Наций» и отражают нашу заботу о репутации системы Организации Объединенных Наций, ее эффективности и способности играть

свою роль в миротворчестве. Несмотря на большие жертвы, на которые за последние 70 лет пошли Организация Объединенных Наций и страны, предоставляющие войска, чудовищные обвинения в отношении весьма ограниченного числа военнослужащих требуют наших коллективных действий и реагирования на эти преступления на основе общего видения и консенсуса по вопросу о том, как бороться с такими преступлениями. В связи с этим мы должны просить Генеральную Ассамблею действовать в соответствии с ее мандатом.

В докладе за февраль 2016 Генерального секретаря по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах (A/70/729) говорится о росте обвинений, число которых в 2015 году достигло 99, включая 30 обвинений в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и 69 — в отношении миротворческих миссий, из которых 15 касались добровольцев Организации Объединенных Наций, а еще 32 были выдвинуты в отношении 49 военнослужащих из стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Таким образом, эти данные отражают тот факт, что на миротворческие операции приходится значительная доля сообщений о подобных преступлениях, которые страны, предоставляющие войска, решительно осуждают, и с которыми они намерены бороться.

Усилия в этом направлении начались со Специального комитета по операциям по поддержанию мира, где мы подтвердили свою приверженность принципу абсолютной нетерпимости не только в отношении этих обвинений в адрес персонала Организации Объединенных Наций, но и в отношении всех других сообщений, полученных в Организации. Все обсуждения между государствами-членами еще раз подтвердили, что наша нынешняя общая стратегия направлена на то, чтобы не допустить повторения этого явления. В сотрудничестве с другими государствами — членами Египет будет стремиться сформулировать всестороннюю стратегию борьбы Организации Объединенных Наций с такими преступлениями. Эти усилия должны соответствовать основным принципам правосудия, включая презумпцию невиновности, пока не доказано обратное.

Совершенные миротворцами преступления указывают на подлинный кризис системы в целом и негативно отражаются на ее эффективности. В контексте урегулирования этого кризиса необхо-

димо устранить коренные причины этого явления, а также те причины, которые лежат в основе роста числа обвинений в последние годы. Например, в условиях долгосрочного развертывания миссий среди таких причин можно назвать отсутствие рекреационных объектов для военнослужащих и близость их развертывания к населенным пунктам. На странах, предоставляющих войска, лежит ответственность за подготовку своих военнослужащих и разъяснение политики Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой сексуальные надругательства является уголовным преступлением. Мы должны также позаботиться о недопущении безнаказанности и о возможности преследовать тех, кто совершает такие преступления, в судебном порядке и в соответствии с национальными законами, взяв на себя ответственность за преследование виновных.

Я также хотел бы отметить важную роль Секретариата в проведении политики абсолютной нетерпимости в отношении таких преступлений. Мы должны продолжать наши консультации с государствами-членами, в том числе со странами, предоставляющими воинские контингенты, и поощрять подготовку военнослужащих, с тем чтобы мы могли выполнить поставленные перед нами задачи.

В заключение следует отметить, что цель этих прений состоит не в подтверждении наших национальных обязательств, а в согласовании государствами-членами единой концепции для решения этой важной и серьезной проблемы, а также в определении тех процедур и мер, которые позволят нам отреагировать на такие обвинения и откроют путь к скорейшему проведению реформ. В этой связи Египет предлагает Генеральной Ассамблее утвердить всеобъемлющие рамки для определения порядка рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопроса, касающегося сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в рамках данного пункта повестки дня в ходе семьдесят первой сессии, который должен быть включен в повестку дня данной сессии в качестве постоянного пункта. Позднее мы сможем принять последующие меры в связи с такими процедурами, усовершенствовать и должным образом обновить их в контексте осуществления политики абсолютной нетерпимости.

Г-жа Баус (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас за организацию этих важных прений по одно-

му из наиболее значимых аспектов операций по поддержанию мира, а также за предоставленную всем государствам-членам возможность принять в них участие.

В последнее время Иордания уделяет приоритетное внимание операциям по поддержанию мира в связи с растущей необходимостью в проведении таких миссий с учетом увеличения числа конфликтов в различных регионах мира. По сути, случаи сексуальной эксплуатации, являющиеся результатом действий отдельных лиц, негативно сказываются на репутации Организации Объединенных Наций. Мы благодарим тех, кто отстаивает благородные цели Организации, за их усилия. Мы должны также помнить о том, что важные резолюции, принятые в отношении защиты гражданских лиц, в частности женщин и девочек, должны найти свое отражение в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

Мы все должны работать сообща в интересах выявления необходимых средств сдерживания и принятия санкций в отношении миротворцев и всех других должностных лиц Организации Объединенных Наций, которые совершают преступления. Важно рассмотреть целый ряд аспектов в интересах недопущения повторения подобных актов и обеспечения того, чтобы мы могли эффективно осуществлять эти процедуры и привлекать виновных к ответственности. В этой связи я хотела бы остановиться на следующих вопросах.

Во-первых, Иордания подчеркивает, что все страны, предоставляющие воинские контингенты, должны быть привержены политике абсолютной нетерпимости в отношении случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы должны также уважать принципы прав человека, защищать достоинство всех сегментов общества, следовать благородным целям миротворческих операций и избегать их искажения.

Во-вторых, мы обязаны принимать решительные меры для привлечения виновных к ответственности за совершенные ими преступления и избегать радикальных изменений в методологии в целом. Нам не следует делать общих выводов или вешать ярлык преступника на всех миротворцев из тех стран, отдельные представители которых совершили такие действия. Это приведет к негативным последствиям, ослабит миссии и отрицательно скажется на моральном духе других военнослужащих.

В-третьих, крайне важно переориентировать мероприятия по подготовке и обучению военнослужащих с учетом необходимости уважения прав человека и защиты гражданских лиц. Такая подготовка должна быть обязательной для тех, кто хочет войти в состав операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Иордания учредила аккредитованный региональный учебный центр по повышению стандартов специализированной подготовки лиц, принимающих участие в операциях по поддержанию мира, включая специальные программы по вопросам защиты и интеграции гражданского населения. В этой связи я хотела бы подчеркнуть важность включения женщин в такие операции и той роли, которую женщины могут сыграть в операциях по поддержанию мира. Иордания поддерживает привлечение большего числа женщин к участию в операциях по поддержанию мира в целях оказания помощи девочкам и женщинам, уязвимым для сексуальной эксплуатации.

Место Председателя занимает г-н Карди (Италия), заместитель Председателя.

В-четвертых, проблема сексуальной эксплуатации входит в число интересов стран, предоставляющих воинские контингенты, которые несут главную ответственность за поведение своих военнослужащих и должны проводить консультации по вопросам поддержания мира, особенно в отношении случаев, связанных с сексуальной эксплуатацией. Иордания считает, что некоторые аспекты этого вопроса требуют более тесной координации, обсуждения и анализа и должны рассматриваться с участием стран, предоставляющих воинские контингенты. Она подчеркивает важность расширения консультаций между такими странами, Секретариатом и Советом Безопасности в целях определения способов решения этой проблемы во всех ее формах. Кроме того, мы могли бы согласовать двусторонний меморандум о взаимопонимании или проект резолюции в Генеральной Ассамблее или же рассмотреть этот вопрос в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира, который отвечает за обсуждение всех аспектов миротворческой деятельности и является наиболее подходящим и всеобъемлющим форумом для всех государств-членов.

В-пятых, страны, предоставляющие воинские контингенты, несут главную ответственность за судебное преследование лиц, виновных в сексуаль-

ной эксплуатации. В этой связи мы подчеркиваем важность борьбы с безнаказанностью, в том числе путем принятия и осуществления национального законодательства в целях судебного преследования тех, кто совершает такие преступления. Следует также помнить о том, что национальное законодательство большинства стран не допускает проведения таких процессов на местах, и мы должны обеспечивать соблюдение этого положения. Кроме того, хотели бы подчеркнуть, что мы полностью поддерживаем усилия Секретариата по документированию и преследованию за такие нарушения норм гуманитарного и международного права.

В заключение я хотела бы воздать должное всем миротворцам и должностным лицам, участвующим в операциях по поддержанию мира, и выразить им нашу признательность за те жертвы, на которые они идут изо дня в день в опасных условиях в целях поддержания высочайшего уровня профессионализма и обеспечения мира и безопасности во всем мире.

Г-н Хилале (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этой дискуссии в ответ на просьбу, с которой обратился Египет от имени группы стран, предоставляющих войска, включая Марокко. Наша страна, действительно, придает огромное значение этому вопросу и поэтому приветствует проведение данного официального заседания Генеральной Ассамблеи по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах для того, чтобы сообща подумать о том, какие меры необходимо принять для эффективной борьбы с этим злом, которое подрывает репутацию Организации и стран, предоставляющих войска.

Мы вновь заявляем о нашей твердой поддержке политики абсолютной нетерпимости и уверены в способности нашей Организации, при поддержке своих государств-членов, эффективно проводить в жизнь такую политику с целью окончательного искоренения этого зла. В этой связи позвольте мне коснуться следующих моментов.

Во-первых, вопрос о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах следует рассматривать всем заинтересованным сторонам, в том числе Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, странам, предоставляющим войска, Секретариату и даже принимающим странам, на основе коллективного и комплексного подхода. В этой связи каждому отво-

дится своя роль, и каждый несет свою долю ответственности. Поэтому мы призываем к подлинному трехстороннему сотрудничеству, которое имеет решающее значение для эффективного решения данного вопроса. По этой причине страны, предоставляющие войска, должны участвовать в его решении, а не быть частью проблемы, как сегодня.

Для обоснования моих предложений я хотел бы сослаться на рекомендации, сделанные Генеральным секретарем после принятия резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности. Эти рекомендации были предоставлены только членам Совета Безопасности. Мы считаем, что они должны быть официально распространены на страны, предоставляющие войска, с целью повышения транспарентности и обеспечения их информированности о мерах, которые касаются их, в первую очередь. Я не буду сейчас обсуждать содержание этих рекомендаций, которые в некоторых аспектах выходят за рамки положений резолюции 2272 (2016).

Во-вторых, нам крайне важно проанализировать все документы и резолюции по этому вопросу. В настоящее время мы располагаем резолюцией 70/114 об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в миссиях Организации Объединенных Наций, резолюцией Пятого комитета, резолюцией Совета Безопасности, а также разделами доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/69/19). И это без учета различных независимых групп экспертов и их докладов. Такая ситуация требует, чтобы мы обобщили разные предложения, передовые методы, предложенные Генеральным секретарем в его ежегодном докладе, и руководящие принципы, содержащиеся в резолюцию 2272 (2016). Кроме того, мы ожидаем предложений Специального координатора по совершенствованию мер реагирования на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Сейчас мы должны скоординировать все эти усилия, чтобы избежать путаницы, и считаем, что Генеральная Ассамблея является идеальным форумом для этого.

В-третьих, с учетом тревожного роста случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в последнее время страны предоставляющие войска, и Секретариат приняли серьезные меры. Настало время сосредоточить внимание на глубинных причинах и искать надлежащие надежные решения.

В-четвертых, необходимо придерживаться некоторых основополагающих принципов. Ответственность за управление своими войсками несут страны, предоставляющие войска. Мы должны проводить различие между обвиняемыми лицами и их государствами и не отождествлять первых с их контингентами для избежания коллективного наказания.

В-пятых, что касается передовой практики, предложенной Генеральным секретарем в его докладе (A/70/729), то Марокко привержено выполнению всех предложений по возможности, в частности, по следующим вопросам.

Во-первых, в каждом развернутом контингенте будут постоянно присутствовать полицейские и юристы с инструкциями для систематического и безотлагательного проведения расследований совместно со своими коллегами из Организации Объединенных Наций. Однако мы продолжаем получать вербальные ноты с просьбой как можно скорее назначить следователей, несмотря на то, что в некоторых случаях дела уже закрыты в течение многих лет без дальнейшего судопроизводства.

Во-вторых, что касается оказания помощи и выплаты компенсации жертвам, то в случае уголовного судопроизводства размер компенсации определяется марокканским судом, но соответствующее решение должно быть вынесено в окончательном и юридически обязывающем судебном приговоре.

В-третьих, что касается других вопросов, то Марокко имеет необходимые структуры и в полной мере сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в тех случаях, когда эти процедуры определяются компетентными правовыми органами.

В-четвертых, что касается создания военного суда по делам о сексуальных надругательствах, то следует сказать, что в марокканском законодательстве нарушения общего права караются уголовным кодексом, и оно предусматривает функционирование обычных, а не военных судов. Поэтому для создания такого военного суда в нашей стране нет правовой основы. Сдерживающий эффект достигается в этой связи путем быстрого принятия решения компетентным национальным судом. Решения по итогам оперативных судебных разбирательств будут выноситься в кратчайшие сроки и доводиться до сведения заинтересованных сторон, в том числе в местах совершения таких преступлений.

В-пятых, в заключение я хотел бы отметить один из наиболее важных аспектов, о котором мы уже здесь говорили, а именно презумпцию невиновности. Этот универсальный принцип часто приносится в жертву во имя борьбы с сексуальными надругательствами. Мы также имели возможность четко выразить наше мнение относительно политики разглашения имен и осуждения поведения виновных. Организация Объединенных Наций не может раскрывать информацию о гражданстве и личности обвиняемых военнослужащих, пока их вина полностью не доказана. Кроме того, пока ожидаем соблюдения этого принципа, Организация Объединенных Наций должна сообщать о результатах расследования, независимо от того, признаны эти лица виновными или нет. Мы должны также напомнить о том, что «голубые каски» порой жертвуют жизнью на службе миру во имя идеалов, которые мы все отстаиваем. Поэтому мы восхищаемся ими и поддерживаем их.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить, что наша делегация полностью готова сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в этом вопросе, который имеет решающее значение для репутации, деятельности и принципов Организации Объединенных Наций.

Г-н Мунир (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего мы хотели бы выразить признательность за созыв этого заседания в ответ на просьбу, с которой Египет обратился от имени группы стран, предоставляющих войска, в том числе Пакистана.

Бедствие сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, действительно, негативно сказывается на авторитете «голубых касок». Поэтому мы высоко оцениваем безотлагательное рассмотрение этого вопроса. Наша коллективная цель, безусловно, заключается в том, чтобы искоренить эту проблему, которая наносит ущерб репутации Организации Объединенных Наций и ее миротворческой деятельности.

Мы высоко оцениваем искренность, с которой Генеральный секретарь проводит в жизнь свою политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации со стороны миротворцев. Пакистан, который является одним из крупнейших поставщиков воинских контингентов, серьезно относится к своим обязанностям. Поэтому мы полностью поддерживаем политику абсолют-

ной нетерпимости. Защитники уязвимых групп населения ни при каких обстоятельствах не должны становиться насильниками. В противном случае это будет пародия на справедливость, мораль и священную клятву, которую дают миротворцы. Как страна, предоставляющая войска, мы должны и будем продолжать обеспечивать строгую дисциплину в таких случаях. Главная ответственность за проведение расследований и отправление правосудия лежит на странах, предоставляющих войска, и они должны выполнять ее в полной мере.

Рассматривая этот вопрос, необходимо уделять внимание симптомам и причинам. В докладе Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/70/729) упоминается ряд факторов, способствующих сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, которым Секретариату необходимо уделять пристальное внимание. К их числу относятся переподчинение войск и отсутствие подготовки по нормам поведения на этапе до развертывания; чрезмерные сроки развертывания определенных контингентов; условия жизни контингентов, включая отсутствие объектов социально-бытового назначения и средств связи; а также размещение лагерей в непосредственной близости к местам проживания местного населения без надлежащих разделительных барьеров.

Разумеется, это не направлено на оправдание таких преступных и чудовищных актов. Напротив, цель состоит в том, чтобы принять все возможные превентивные меры для сокращения частотности подобных инцидентов. Таким образом, Секретариат и все мы несем общую ответственность за принятие таких мер. Большинство стран, предоставляющих войска, стараются обеспечить, чтобы их войска прошли серьезную подготовку до развертывания, и полностью осознавали ответственность за свое поведение и соблюдение дисциплины. Но мы твердо убеждены в том, что в тех редких случаях, когда такие инциденты происходят, принятие коллективных мер наказания противоречит принципам справедливости и добросовестности, и этот вопрос заслуживает тщательного рассмотрения. В принципе ни государства-члены, ни их контингенты не могут и не должны нести ответственность за преступные акты, совершенные отдельными лицами. Аналогичным образом необходимо проводить четкое различие между предъявлением обвинения и вынесе-

нием приговора. Следует также избегать слишком настойчивых и требовательных призывов к государствам-членам пересмотреть нормы своего уголовного судопроизводства и свое законодательство.

Вопрос о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах должен рассматриваться коллективно и комплексно более широким членским составом Организации Объединенных Наций. Поскольку наша цель — поиск практических решений, важно, чтобы страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принимали активное участие в таких дискуссиях и усилиях. В этой связи мы хотели бы отметить следующее.

Во-первых, мы могли бы принять сводную резолюцию Генеральной Ассамблеи, в которой комплексным образом рассматривались бы вопросы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств путем сведения воедино результатов работы, проделанной в различных комитетах, включая Специальный комитет по операциям по поддержанию мира (Комитет 34) и Пятый комитет. Во-вторых, важно обеспечить, чтобы в ходе разработки эффективных руководящих принципов и механизмов проводились консультации со странами, предоставляющими войска, чтобы искоренить это бедствие. В-третьих, полезно было бы проводить трехсторонние консультации между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. В-четвертых, мы по-прежнему считаем, что Комитет 34 является тем форумом, где следует обсуждать вопросы, касающиеся поведения и дисциплины миротворцев. И, наконец, любые рекомендации должны обсуждаться и анализироваться в Комитете 34 на транспарентной и всеобъемлющей основе.

Будучи одной из стран, предоставляющих наибольшее число военнослужащих, мы по-прежнему полностью привержены задаче избавления от тех, кто подрывает репутацию всех людей, участвующих в этой деятельности. Мы не можем позволить, чтобы отличная работа тысяч мужественных мужчин и женщин перечеркивалась отвратительными действиями отдельных лиц.

Г-жа Бодьян (Венгрия) (*говорит по-английски*): Международное сообщество не должно мириться с сексуальным насилием, независимо от того, какие формы оно приобретает, где и когда оно применяется. Мы считаем, что, объединив свои усилия, мы,

безусловно, сможем справиться с проблемой сексуального насилия в конфликтных и чрезвычайных ситуациях и во время гуманитарных кризисов.

Венгрия объявила о своей готовности содействовать усилиям по предотвращению сексуального насилия на Глобальном саммите по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и вновь подтвердила эту свою приверженность, приняв на себя национальные обязательства в ходе открытых прений в Совете Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.7533) в октябре 2015 года. В этой связи я хотела бы искренне поблагодарить Египет, Бразилию, Бангладеш, Китай, Эфиопию, Индию, Иорданию, Марокко, Нигерию, Пакистан и Руанду за инициативу проведения сегодняшнего очень важного заседания.

Международному сообществу следует уделять еще больше внимания вопросу о сексуальном насилии со стороны миротворцев. Такие действия неприемлемы ни при каких обстоятельствах, и мы поддерживаем политику нулевой терпимости, проводимую Организацией Объединенных Наций. Кроме того, нам не следует забывать о том, что цель политики нулевой терпимости состоит в сведении числа таких случаев к нулю, поскольку, как часто говорится, один случай — это уже слишком много. По нашему мнению, для достижения этой цели мы должны сосредоточить внимание на трех основных направлениях деятельности: во-первых, на предотвращении подобных действий; во-вторых, на выявлении и расследовании их тогда, когда они имеют место; в-третьих, на обеспечении того, чтобы все виновные были привлечены к ответственности.

С нашей точки зрения, совершенно очевидно, что самым важным фактором является принятие очень эффективных мер для предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Наша общая ответственность состоит в том, чтобы все воинские, полицейские контингенты и гражданский персонал в миссиях отвечали самым высоким стандартам поведения. Все страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, должны обеспечивать соответствующую подготовку и инструктаж до развертывания по вопросам, касающимся поведения и дисциплины, и Организация Объединенных Наций призвана играть важнейшую роль в оказании им помощи, для того чтобы они отвечали этим требованиям. Мы также уверены в том,

что расширение прав и возможностей женщин в составе миротворческих миссий является важнейшим инструментом борьбы с сексуальным и гендерным насилием, который может сыграть позитивную роль в предотвращении таких преступлений в будущем. Поэтому нам хотелось бы видеть больше женщин, занимающих официальные должности в миссиях по установлению и поддержанию мира, чтобы они активизировали и улучшали информационно-разъяснительную работу в этой области.

Тем не менее, если такие непростительные инциденты все же происходят, они должны быть вскрыты и надлежащим образом расследованы, поскольку в противном случае нельзя принять соответствующие меры и предоставить необходимую поддержку и помощь пострадавшим. Когда речь заходит об ответственности, мы не должны забывать о том, что главная ответственность лежит на государствах. В этой связи государства должны прилагать усилия в целях создания необходимого потенциала и обучения следователей, прокуроров и судей, для того чтобы они могли эффективно расследовать преступления и вести уголовные процессы, уделяя особое внимание специфическому характеру преступлений, связанных с сексуальным насилием, и деликатному характеру всей этой проблемы. Мы твердо убеждены в том, что такие преступления должны расследоваться, а виновные должны понести наказание. Мы решительно выступаем в поддержку политики нулевой терпимости по отношению к лицам, совершившим такие преступления, и обеспечения подотчетности персонала, будь то военного, полицейского или гражданского. В крайнем случае резолюция Совета Безопасности 2272 (2016) также может содействовать восстановлению справедливости для жертв.

Мы не можем допустить, чтобы наши усилия по искоренению таких преступлений, потерпели неудачу. Мы не можем допустить, чтобы действия нескольких людей перечеркнули героическую работу тысяч миротворцев Организации Объединенных Наций. Исключительно важно обеспечить, чтобы международное сообщество выполнило свои политические обязательства, приняв конкретные и осязаемые меры, и чтобы оно помнило о миротворцах, которые столь добросовестно выполняют свой долг.

И последнее по порядку, но не по значению, я хотела бы высоко оценить усилия миротворцев Организации Объединенных Наций, которые стремят-

ся принести мир в зоны конфликтов, вновь и вновь рискуя своей жизнью, и я считаю, что их самоотверженная работа не должна быть отодвинута на второй план деяниями меньшинства.

Г-н Стеэлен (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Председателя за организацию сегодняшнего заседания по просьбе Египта. Учитывая тот факт, что этот вопрос затрагивает самые главные ценности нашей Организации и требует нашей коллективной приверженности, важно, чтобы мы все вместе могли объединить наши усилия для его решения.

В прошлом обвинения в сексуальных надругательствах были выдвинуты в отношении ряда миротворческих операций и международных сил Организации Объединенных Наций. Наша цель, подтвержденная на самом высоком уровне, заключается в абсолютной нетерпимости к лицам, виновным в сексуальных надругательствах, независимо от вида сил, в которых они служат, цвета их касок или формы.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь выразить нашу признательность Специальному координатору по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства г-же Джейн Холл Лут за усилия, которые она прилагает в последнее время. Ее работа крайне важна, поскольку она призвана не только обеспечить широкий подход, не ограничивающийся конкретными ситуациями, но также повысить эффективность Организации и всех ее структур путем согласования процедур.

В рамках Организации Объединенных Наций мы решительно поддерживаем усилия, направленные на то, чтобы строгое осуществление политики абсолютной нетерпимости было одной из наших приоритетных задач. В этой связи Франция, которая является одной из стран, предоставляющих войска для операций по поддержанию мира, вносит свой вклад в финансирование Канцелярии Специального координатора и в усилия по предоставлению в ее распоряжение старшего эксперта по правовым вопросам. Первый доклад Координатора содержит ряд интересных аспектов, которые следует реализовать в области предупреждения, учебной подготовки миротворческого персонала, поддержки и защиты жертв, обеспечения транспарентности и обмена информацией, а также официального реаги-

рования на обвинения и, наконец, систематизации передового опыта. Мы хотели бы внести посильный вклад в некоторые из этих усилий и с нетерпением ожидаем публикации ее второго доклада в ближайшие несколько недель.

По нашему мнению, вопрос о реагировании всех структур Организации Объединенных Наций на любые обвинения заслуживает дальнейшего изучения, равно как и вопрос об обмене информацией и передовым опытом. В этой связи важно обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций в целом действовала быстрее и более оперативно передавала максимально точную информацию соответствующим государствам, с тем чтобы их национальные судебные органы могли работать совершенно самостоятельно. Кроме того, подход к обвинениям в сексуальных надругательствах со стороны персонала Организации Объединенных Наций, в том числе к обнародованию информации о них, должен предусматривать обеспечение безопасности свидетелей и предполагаемых жертв, а также обеспечение права на защиту и принятие обычных правовых мер предосторожности, которые необходимо соблюдать в области уголовного права.

Со своей стороны, Франция в своем национальном качестве уже приняла ряд мер, которые созвучны с мерами, принимаемыми Секретариатом. Во-первых, что касается транспарентности, то мы откликнулись на просьбы всех структур Организации Объединенных Наций о предоставлении информации относительно серьезных обвинений в адрес военнослужащих, развернутых в Центральноафриканской Республике. Мы регулярно проводим с ними многочисленные официальные и неофициальные беседы. Естественно, такие беседы должны проводиться с полным соблюдением положений французского уголовно-процессуального кодекса, которые применяются к судопроизводству и гарантируют основные права жертв и подозреваемых в соответствии с Европейской конвенцией о защите прав человека и основных свобод.

С целью предотвращения преступлений наши вооруженные силы активизировали учебную подготовку по вопросам, касающимся персонала, развернутого в операциях за рубежом, и теперь весь этот персонал проходит усовершенствованную всестороннюю подготовку, которая также отвечает французским стандартам, учитывающим политику Организации Объ-

единенных Наций в области борьбы с сексуальными надругательствами. Что касается расследований и установления фактов, то в соответствии с резолюцией 2272 (2016) Совета Безопасности, наше министерство обороны принимает необходимые меры, в том числе развертывает национальных следователей для сокращения сроков расследования. У нас есть потенциал для проведения независимых расследований в районах развертывания французских сил. В то же время французская судебная система наращивает судебное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна обеспечить передачу всей информации, необходимой для успешного и оперативного проведения судебных расследований, с полным соблюдением правовых гарантий, поскольку мы твердо уверены, что для жертв исключительно важно выявление и обезвреживание виновных, как только будут установлены факты.

Французские власти на самом высоком уровне неоднократно заявляли, что полны решимости самым тщательным образом расследовать обвинения, выдвинутые в адрес военнослужащих наших вооруженных сил. В своем обращении в мае месяце к французским военнослужащим в Центральноафриканской Республике президент Франции Франсуа Олланд вновь заявил, что потребовал установления истины, поскольку речь идет о его собственной чести и чести всей Франции, и он не позволит пятнать французский мундир и флаг. Если среди наших военнослужащих есть преступники, добавил он, они будут сурово наказаны, но, если их нет, истина должна быть обнародована. Французские судебные органы занимаются этим вопросом, и в настоящее время ведутся судебные разбирательства с полным уважением независимости судебной власти.

Борьба с сексуальными надругательствами является одной из самых приоритетных задач, но это не означает, что мы должны возлагать вину на всю миротворческую деятельность, не говоря уже о всех «голубых касках». Все мы здесь знаем, какую исключительно важную роль международные силы играли и по-прежнему играют во многих странах в конфликтных ситуациях. В Центральноафриканской Республике, например, по мнению самой Организации Объединенных Наций, была проведена работа — не много, ни мало — по предотвращению ситуации на грани геноцида. Где бы ни проводились операции по поддержанию мира, они заслуживают нашей полной поддержки. Мы должны не дискредитировать их, а

искать конкретные пути улучшения защиты гражданских лиц во всем мире. Это должно быть нашей коллективной приоритетной задачей, и позвольте заверить Ассамблею в том, что Франция будет и впредь прилагать все усилия для достижения этой цели.

Г-н Тёрссон (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за организацию обсуждения этого очень важного и неотложного вопроса.

Швеция присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, но при этом я хотел бы сделать несколько коротких замечаний в своем национальном качестве.

Во-первых, персонал Организации Объединенных Наций, несущий службу под флагом Организации Объединенных Наций — идет ли речь о воинских, полицейских контингентах или гражданских лицах в любой точке мира — олицетворяет самые высокие идеалы Организации. Однако в последние годы случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств серьезно подрывают авторитет Организации Объединенных Наций в целом. В этой связи следует вновь подчеркнуть, что сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны персонала Организации Объединенных Наций являются подлинным бедствием. Это поднимает вопрос о доверии ко всей системе Организации Объединенных Наций, ставит под сомнение ее авторитет и идеалы, которые эта система олицетворяет. Защитники ни в коем случае не должны становиться насильниками.

При этом нужно помнить, что такие случаи не являются новым явлением. Сейчас мы, международное сообщество, должны перейти от слов к делу и действовать в соответствии с нашей политикой абсолютной нетерпимости в отношении сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации. В наших ответных мерах мы должны ставить жертв на первое место. Они должны быть защищены, их голоса должны быть услышаны, и все обвинения должны рассматриваться самым серьезным образом. Любые возможные преступления и нарушения должны тщательно расследоваться, а виновные лица должны быть привлечены к ответственности. Жертвам необходимо выплачивать компенсацию и обеспечивать возможность репатриации. Кроме того, для повышения исполнительской дисциплины и укрепления защиты лиц при анализе ситуации на местах крайне важно учитывать гендерную проблематику.

Во-вторых, принимая меры в ответ на любые обвинения, система Организации Объединенных Наций должна действовать как одно целое. В мерах по смягчению последствий должны участвовать все категории персонала и все соответствующие подразделения. Чудовищные акты, совершаемые некоторыми лицами, имеют последствия для всех остальных. Они серьезно подрывают репутацию и безопасность сотрудников и миротворцев Организации Объединенных Наций, хотя подавляющее большинство из них, разумеется, не совершает никаких преступлений. Кроме того, именно государства-члены несут ответственность за обеспечение надлежащего расследования таких обвинений и привлечение виновных к ответственности. Прежде всего немаловажное значение для предотвращения таких преступлений также имеет обеспечение надлежащей подготовки военнослужащих, полицейских и гражданского персонала. Впечатление безнаказанности по-прежнему создает серьезную проблему для отношений между Организацией Объединенных Наций и местными общинами, а также для общего авторитета нашей Организации.

Швеция прилагает активные усилия для предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в контексте Организации Объединенных Наций. Поскольку наращивание организационно-кадрового потенциала имеет исключительное значение, Швеция обучает свой военный, полицейский и гражданский персонал, а также персонал из других стран в рамках Международного центра шведских вооруженных сил и Скандинавского центра по гендерным вопросам в ходе военных операций. Кроме того, поскольку проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств носит комплексный характер, она находится в центре внимания на Международных курсах для полицейских, и крайне важно обеспечить, чтобы все сотрудники полиции на этапе до развертывания проходили соответствующие обучение. Шведская полиция будет также уделять пристальное внимание этому вопросу в ходе предстоящего обучения на курсах Организации Объединенных Наций для начальников полиции, и мы выступаем за полное осуществление повестки дня с акцентом на вопрос о женщинах и мире и безопасности в качестве способа перестройки мирных процессов и операций по поддержанию мира.

В-третьих, мы приветствуем руководящую роль Генерального секретаря в реализации его политики абсолютной нетерпимости. Следует укреплять обеспечение реализации политики абсолютной нетерпимости и последующих мер в этом отношении. Принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности и репатриация военнослужащих являются важными шагами. Мы высоко оцениваем ежегодный доклад Генерального секретаря, в том числе включение в него информации по конкретным странам (A/70/729).

Мы также приветствуем недавний доклад Генерального секретаря, посвященный борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами (A/71/97). Мы ожидаем более подробного обсуждения доклада Генерального секретаря в Пятом комитете, а также дальнейшей работы по связанным с этим вопросам, касающимся уголовной ответственности, в Шестом комитете. В этом контексте работа Специального координатора имеет огромное значение, и мы призываем продлить мандат ее Канцелярии.

В заключение следует отметить, что, как все мы знаем, о многочисленных случаях надругательства и эксплуатации не сообщается. Поэтому крайне важно, чтобы тем, кто сигнализирует и сообщает о нарушениях, была обеспечена защита со стороны Организации. Нам нужно объединить усилия, чтобы нарушить молчание и вести борьбу с безнаказанностью, совершенствуя эффективные механизмы обеспечения защиты, безопасности и достоинства пострадавших и свидетелей. Меры борьбы Организации Объединенных Наций против сексуальной эксплуатации и надругательств должны быть эффективными и решительными.

Г-н Сандоваль Мендиолеа (Мексика) (*говорит по-испански*): Делегация Мексики благодарит Председателя Люккеттофта за организацию этого заседания и выражает признательность за возможность обсудить этот важный вопрос в Генеральной Ассамблее. Мы отмечаем, что сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства недопустимы и представляют собой серьезные нарушения прав человека и норм международного права. Когда такие действия связаны с миротворческой деятельностью Организации, они подрывают ее легитимность, хорошую репутацию и эффективность.

Мексика приветствует и поддерживает обновленный единый подход, ориентированный на права человека, который недавно утвердил Генеральный секретарь в интересах борьбы с этими проблемами и их предотвращения. В частности, мы считаем, что необходимо проводить политику абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам со стороны гражданского или военного персонала миротворческих операций или любых других сил, деятельность которых санкционирована Советом Безопасности, и привлекать к ответственности виновных в таких нарушениях.

Что касается подотчетности, то мы поддерживаем позицию, в соответствии с которой государствам, военнослужащие которых включены в перечни, содержащиеся в ежегодных докладах Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также о сексуальном насилии в условиях конфликта, не должно быть разрешено предоставлять контингенты для миротворческих операций, пока они не будут исключены из этих перечней. Аналогичным образом, мы одобряем принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности и назначение Генеральным секретарем г-жи Джейн Холл Лут в качестве Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Работа г-жи Джейн Холл Лут по реализации согласованных и всеобъемлющих мер реагирования на эту проблему имеет ключевое значение. Поэтому мы с интересом рассматриваем возможность продления мандата ее Канцелярии, с тем чтобы гарантировать непрерывность деятельности и укрепить инициированные мероприятия.

Несмотря на все эти меры, по прошествии более десяти лет после того, как Организация Объединенных Наций начала систематически заниматься этой проблемой, которая наносит непоправимый ущерб жертвам и бросает тень на авторитет и репутацию Организации, многие проблемы все еще сохраняются. К сожалению, меры реагирования Организации Объединенных Наций в некоторых случаях не отвечали ожиданиям государств-членов. Мексика считает, что борьба против сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств не может быть успешной без активного участия и решимости всех государств-членов сотрудничать с Организацией Объединенных Наций

для того, чтобы приложить всеобъемлющие усилия на всех уровнях и предотвратить повторение этих недопустимых действий. В связи с этим мы подчеркиваем совместную обязанность Секретариата и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, укреплять учебную подготовку, в том что касается норм поведения Организации Объединенных Наций и прав человека как на этапе до развертывания, так и на местах, а также норм предварительного отбора и систематических проверок анкетных данных всего развернутого персонала. Мексика неукоснительно осуществляла эти меры во время своего участия в миротворческих операциях, в рамках которых она развернула персонал.

Мексика согласна с тем, что первоочередное внимание следует уделять более активному участию женщин в миротворческих операциях, поскольку их работа способствует укреплению доверия и усиливает защиту гражданских лиц, что способствует более эффективному реагированию на проблему. Аналогичным образом, мы также должны рассмотреть факторы риска, чтобы предотвратить сексуальную эксплуатацию и надругательства со стороны персонала Организации Объединенных Наций, включая проведение обзора длительных периодов ротации, рекреационных мероприятий и программ по обеспечению благополучия персонала.

Мексика считает, что Генеральная Ассамблея должна и впредь играть основополагающую роль в разработке, осуществлении, мониторинге, оценке и обзоре согласованных действий, которые предпринимает Организация Объединенных Наций на всех уровнях на основе Четвертого комитета, Пятого комитета и Специального комитета по операциям по поддержанию мира. Особое значение имеют меры, принятые в июне Пятым комитетом, которые являются для Секретариата ключевыми руководящими принципами, касающимися приоритетных задач государств-членов в деле обеспечения и укрепления мер реагирования Организации Объединенных Наций на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

В силу всех этих причин Мексика с интересом воспринимает возможность включения этой темы в повестку дня Генеральной Ассамблеи и дальнейшего рассмотрения этим органом данной негативной проблемы с целью принятия соответствующих систематических мер.

Г-н Логар (Словения) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Люккеттофа за организацию этого официального заседания и делегацию Египта за предложение провести его в рамках пункта 122 повестки дня «Укрепление системы Организации Объединенных Наций».

Словения также присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и в своем национальном качестве я хотел бы сделать несколько дополнительных замечаний.

Как отмечено в письме Председателя, Генеральная Ассамблея уже провела два неофициальных брифинга, за которыми последовал обмен мнениями между государствами-членами и представителями Секретариата в этом году. Однако тревожные сообщения о нарушениях прав человека и сексуальных надругательствах со стороны отдельных представителей миротворческого персонала Организации Объединенных Наций продолжают вызывать серьезную озабоченность и бросают тень на достойное несение службы и самоотверженность большинства миротворцев.

Большинство жертв — женщины, дети и представители других уязвимых групп населения. Поэтому Словения уделяет особое внимание поощрению и защите прав человека этих членов нашего общества. На национальном уровне Словения уже приняла несколько законов и других правовых актов, которые включают в себя правила информирования о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и их расследования, а также дисциплинарные, досудебные и уголовно-процессуальные процедуры в отношении таких дел. В связи с этим Словения также особо подчеркнула важность учебной подготовки перед развертыванием, которая включает в себя специальные курсы по таким темам, как защита детей, женщины в условиях миротворческих операций и защита гражданских лиц.

Помимо существующих мер, в соответствии с недавно утвержденными оперативными руководящими принципами осуществления резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности и отдельных связанных с ней мер, содержащихся в дополнительных документах Генеральной Ассамблеи, мы немедленно предприняли дополнительные шаги, с тем чтобы достичь нашей общей цели, и поэтому начали выдавать нашим военнослужащим на этапе до разверты-

вания необходимые удостоверения о соблюдении обязательств и включили сотрудника по вопросам расследований в состав наших уже развернутых воинских контингентов на случай необходимости проведения расследования. Словения также стала одной из первых стран, ратифицировавших принятые в Кигали принципы защиты гражданского населения, которые являются полезной основой для обеспечения того, чтобы миротворцы были лучше подготовлены к защите гражданских лиц.

Словения последовательно отстаивает абсолютную необходимость повышения информированности общественности о правах человека. В этом плане необходимо делать больше, и больше сил и средств следует вкладывать в просвещение в области прав человека и в профессиональную подготовку тех, кому поручено защищать гражданское население как в их собственных странах, так и за рубежом.

Акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств представляют собой не просто физические злодеяния, но и грубое попрание того доверия, которое уязвимые люди возлагают на тех, кто обладает властью и авторитетом. Последствия этого громадны как на индивидуальном, так и общинном уровнях.

Поэтому мы призываем все стороны прилагать на национальном, региональном и глобальном уровнях, как в индивидуальном порядке, так и коллективно, больше усилий к тому, чтобы никогда больше не допустить повторения подобных актов. Практическое проведение политики абсолютной нетерпимости должно быть нашей приоритетной задачей.

Г-жа Коулман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания. Соединенные Штаты рады возможности вновь заявить о своей приверженности борьбе с таким бедствием, как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства, и о нашей коллективной поддержке пропагандируемой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости и его усилий по повышению эффективности процесса ее осуществления.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны персонала Организации Объединенных Наций наносят значительный ущерб уязвимым общинам — тем самым общинам, которые с надеждой ждут от Организации Объединенных Наций защиты и помощи в некоторых са-

мых опасных местах на планете. Такие акты также подрывают легитимность и эффективность Организации Объединенных Наций.

В последнее время в этом отношении прилагаются определенные позитивные усилия. В представленном в 2015 году ежегодном докладе Генерального секретаря относительно сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/69/779) подробно изложено более 40 инициатив в отношении мер профилактики, исполнения предписаний и мер по исправлению положения дел в этом плане. Почти год назад Генеральный секретарь встретился с представителями стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, для дальнейшего обсуждения этих мер. После публикации доклада Группы независимого внешнего обзора случившегося в Центральноафриканской Республике Генеральный секретарь назначил Джейн Холл Лут Специальным координатором по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Усилия, прилагаемые ею на данный момент по согласованию общего подхода системы Организации Объединенных Наций к делу борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, имеют решающее значение.

В текущем году Генеральный секретарь также принял важные меры к повышению уровня прозрачности и подотчетности в отношении обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, а также к созданию целевого фонда в поддержку пострадавших от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Государства-члены также предприняли усилия в области борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. В марте этого года Совет Безопасности принял резолюцию 2272 (2016), утверждающую полномочия Генерального секретаря на привлечение стран к ответственности в тех случаях, когда они не принимают надлежащих мер в ответ на обвинения их международных служащих в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. А в мае Пятый комитет принял сквозную резолюцию по вопросам поддержания мира, в которой приветствовалась решимость Генерального секретаря в полной мере проводить политику абсолютной нетерпимости, подтверждать необходимость совершенствования координации оказываемой потерпевшим поддержки и расширять проводимую Организацией Объеди-

ненных Наций политику транспарентности в отношении сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Все это — важные шаги в правильном направлении обеспечения ответственности, транспарентности, предотвращения и оказания помощи пострадавшим. В совокупности эти реформы имеют ключевое значение для неукоснительного проведения политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и теперь, когда они всецело интегрированы в стратегии Организации Объединенных Наций и учтены в стандартном порядке действий, нам необходимо двигаться дальше; возвращаться назад нам нельзя.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства не являются проблемой, которую можно было бы решить каким-то одним решением или какой-то одной мерой. Государства-члены и Организация Объединенных Наций должны совместно проявлять постоянно бдительность и искать пути более строгого соблюдения буквы и духа политики абсолютной нетерпимости. В этой связи мы приветствуем недавно принятые Организацией Объединенных Наций меры, заключающиеся в публикации примеров того, как предоставляющие воинские и полицейские контингенты страны, более широкий членский состав Организации Объединенных Наций и другие международные организации занимаются рассмотрением обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, обмениваясь информацией о своем национальном законодательстве, организационных правилах и стратегиях, а также примерами мер, принятых в ответ на конкретные обвинения в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Мы вполне способны выявлять и использовать передовую практику.

Соединенные Штаты решительно поддерживают полномочия Генерального секретаря на проведение его политики абсолютной нетерпимости и приветствуют инициативы, предпринимаемые им на данный момент.

Государства-члены и Организация Объединенных Наций несут общую ответственность за предотвращение и пресечение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и за обеспечение того, чтобы потерпевшие получали помощь, в которой они нуждаются. Сегодня мы снова подтверждаем наше единодушное мнение о том, что

даже один подтвержденный случай сексуальной эксплуатации или сексуальных надругательств — это уже много и что мы все коллективно обязаны бороться с этим злом.

Наконец, мы должны также подтвердить свою приверженность защите осведомителей, поскольку, как нам известно, сохраняется существенная проблема умалчивания случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Г-н Кабентаев (Казахстан) (*говорит по-английски*): Казахстан выражает признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за созыв этого официального заседания и решительно присоединяется к системе Организации Объединенных Наций, другим государствам-членам и многочисленным партнерам в их усилиях по предупреждению и пресечению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Несмотря на достигнутый прогресс, случаи злоупотреблений продолжают продолжаться. Поэтому наша делегация хотела бы предложить укрепить нижеуказанные меры, включая протоколы, стандарты, процедуры, подотчетность и меры по исправлению положения дел.

Во-первых, вопросы, касающиеся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также других форм должностных преступлений, следует регулярно включать в повестку дня заседаний Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска (СПВ), и принимать строгие последующие меры в отношении всех сообщаемых случаев.

Во-вторых, СПВ должны обязаться завершать расследования таких случаев в шестимесячный срок и докладывать Организации Объединенных Наций о мерах, принятых в отношении преступного поведения.

В-третьих, мы должны сформировать состоящую из полицейских и медработников группу безотлагательного реагирования на чрезвычайные ситуации, предусмотрев для нее реестр специалистов, способных оперативно совершать поездки и позднее представлять свидетельства для проведения СПВ соответствующих расследований, чтобы способствовать преследованию подозреваемых в судебном порядке, не допуская безнаказанности виновных. Этому следует содействовать путем предоставления информации и технологий для отслеживания, смягчения последствий надругательств и проверки миротворцев на благонадежность.

В-четвертых, нам надо укрепить всеобъемлющую стратегию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержке пострадавшим от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств путем предоставления адекватных финансовых средств и специалистов. Жертвам торговли людьми и сексуального насилия следует оперативно уделять всестороннее и компетентное внимание, одновременно расширяя для них доступ к медицинскому обслуживанию, психосоциальной поддержке, юридической помощи и возможностям для социально-экономической реинтеграции. Для этого необходимо сотрудничать со специальными представителями Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, со Структурой «ООН-женщины», с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и с сетью координаторов по вопросам сексуальных надругательств и эксплуатации.

В-пятых, более широкое участие хорошо обученных женщин-миротворцев также способствовало бы повышению общего качества операций по поддержанию мира и защиты женщин.

Мы всецело поддерживаем проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости по отношению к любым формам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. При проведении комплексных операций гендерный аспект должен быть неотъемлемой частью процесса поощрения прав человека, верховенства права, правосудия переходного периода и реформы сектора безопасности. Женщины должны принимать всестороннее участие в процессах предотвращения и урегулирования конфликтов и восстановления общества, даже на самых высоких уровнях согласования мирных соглашений.

В настоящее время Казахстан способствует этому процессу путем направления в Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и в Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре своих высококвалифицированных военных наблюдателей, компетентных в гендерных вопросах, и в будущем мы рассчитываем увеличить их число.

В своем качестве бывшего Председателя и активного члена Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации Договора о коллективной безопасности, Сопредседателя по взаимно-

действию и мерам доверия в Азии и Шанхайской организации сотрудничества Казахстан вносит существенный вклад в создание условий, способствующих защите женщин, проводя активную работу по осуществлению резолюции 1325 (2000) и других международных документов в соответствующих национальных учреждениях и законодательных органах и поощряя участие женщин в политической и экономической жизни.

Казахстан разделяет с другими государствами-членами глубокую убежденность в необходимости защиты достоинства женщин и уважительного отношения к ним во время конфликтов.

Г-н Кастро Кордоба (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика благодарит Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Могенса Люккеттофта за организацию этого официального заседания по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Коста-Рика неизменно твердо поддерживает Генерального секретаря в его решимости искоренить случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и в его работе по осуществлению политики абсолютной нетерпимости, поскольку мы считаем, что любой подтвержденный случай сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств является неприемлемым.

Мы вновь выражаем нашу признательность за все усилия по совершенствованию механизмов предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и сокращению времени, необходимого для проведения расследований, а также по поощрению стратегий, касающихся связей с общественностью и информации, разработке учебных программ для персонала и повышению оперативности и качества расследований, осуществляемых — в соответствующих случаях — национальными органами власти в целях привлечения виновных к ответственности. Мы приветствуем назначение г-жи Джейн Холл Лут на должность Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и выражаем ей особую признательность за ее открытость, готовность к сотрудничеству и ответственный подход в работе с государствами-членами.

Мы по-прежнему настоятельно призываем соответствующие органы, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты и гражданский персонал, и все заинтересованные стороны в

целом активизировать усилия по искоренению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершаемых персоналом Организации Объединенных Наций, в интересах предотвращения подобных случаев и недопущения безнаказанности за такие действия. Мы высоко оцениваем работу Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям и приветствуем ее всеобъемлющий доклад об операциях по поддержанию мира (см. A/70/95). Тем не менее мы выражаем сожаление в связи с задержкой в его представлении государствам-членам и тем фактом, что Секретариат не принял во внимание все содержащиеся в нем рекомендации.

Вместе с другими заинтересованными странами, обеспокоенными этим вопросом, Коста-Рика внимательно следит за развитием этой ситуации. Мы призвали к ответу руководство Организации, предлагая свою помощь в интересах принятия в Генеральной Ассамблее необходимых мер, которые позволят положить конец этому бедствию. Мы не можем осуждать такие акты и одновременно оставлять Организацию без ресурсов и политической поддержки, необходимых для борьбы с ними.

Дальнейшее выдвигание серьезных обвинений в совершении миротворцами таких актов; тот факт, что многие случаи по-прежнему не регистрируются; отсутствие помощи жертвам; а также — во многих случаях — безнаказанность стран, предоставляющих воинские контингенты, в ситуациях отказа в проведении расследований по обвинениям в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны их представителей, наряду с сопутствующим обязательством привлекать таких лиц к ответственности, подрывают процесс выполнения мандатов операций по поддержанию мира, равно как и доверие к этим операциям и самой Организации в целом. Эти чудовищные акты представляют собой явное нарушение основополагающей обязанности по защите местного населения, которое должно получать необходимую помощь и перед которым весь миротворческий персонал несет ответственность. Кроме того, действия отдельных лиц бросают тень на героическую работу десятков тысяч сотрудников, отстаивающих те принципы, ради которых эта Организация была создана.

Мы должны сократить время, необходимое для проведения расследований. В этой связи следует увеличить численный состав и объем ресурсов миссий, а

также разработать более эффективные инструменты получения доказательств, необходимых для обоснования дел. Кроме того, Организация и ее государства-члены должны надлежащим образом применять и осуществлять резолюцию 70/114 об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций.

Мы также призываем Генерального секретаря обеспечить всестороннее выполнение резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности, особенно в том, что касается репатриации военных или полицейских подразделений в тех случаях, когда имеются достоверные доказательства совершения таких актов со стороны того или иного подразделения. Необходимо находить замену любой стране, которая не принимает соответствующих мер для расследования обвинений против своего персонала и не несет ответственности в этой связи, а также сохранять полученные в ходе расследования доказательства.

В большинстве случаев Организация Объединенных Наций является последней надеждой для общин и пострадавших. Организация не может позволить себе потерпеть неудачу на этом решающем этапе. Кроме того, случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств подрывают авторитет операций по поддержанию мира — одного из главных элементов, лежащих в основе создания этой Организации, — препятствуют осуществлению ее мандатов, особенно в контексте защиты гражданских лиц, а также бросают тень на беспристрастность Организации в глазах местного населения. Все наши усилия по искоренению этих инцидентов и недопущению безнаказанности должны носить сдерживающий характер с тем, чтобы нынешние и новые сотрудники просто не совершали таких ошибок и преступлений, а к ответственности привлекались виновные лица, а не те сотрудники, которые содействуют выполнению мандата Организации, что, к сожалению, имело место в данном случае.

Г-н Цендер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Председателя Люккеттофта за организацию этих прений по столь важному вопросу. Мы встревожены высоким и растущим числом сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в ходе полевых миссий, а также сохраняющейся практикой совершения таких актов в их наиболее вопиющих формах. Тот факт, что зача-

стуют эти чудовищные действия и преступления не осуждаются в достаточной степени и, по-видимому, становятся в результате все более распространенными, лишь усиливает нашу обеспокоенность.

В прошлом месяце сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, совершаемым в рамках операций по поддержанию мира, было уделено огромное внимание. Эта проблема затрагивает всю систему Организации Объединенных Наций, а не только негражданский персонал. Следовательно, важно обеспечить принятие системных превентивных мер.

Мы высоко оцениваем работу Специального координатора. В каждом департаменте все сотрудники должны нести ответственность за предосудительные случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. С учетом серьезности этой проблемы меры, принимаемые под руководством Специального координатора, должны носить долгосрочный характер и подкрепляться дополнительными положениями. Именно поэтому Швейцария поддерживает продление мандата Специального координатора.

Мы приветствуем рекомендации Независимой группы по обзору мер, принимаемых Организацией Объединенных Наций в связи с сообщениями о сексуальных надругательствах со стороны иностранных военнослужащих в Центральноафриканской республике. Они должны быть незамедлительно и неукоснительно выполнены. В этой связи наша делегация высоко оценивает резолюцию 2272 (2016) Совета Безопасности.

Несмотря на принятые меры, ясно, что многое еще предстоит сделать для обеспечения осуществления политики абсолютной нетерпимости. Даже один случай сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — это уже слишком много, и он чреват губительными последствиями для его жертв на протяжении всей их жизни. Организация Объединенных Наций должна обеспечить предоставление поддержки жертвам таких преступлений. Осуществлением политики абсолютной нетерпимости призвана заниматься не только система Организации Объединенных Наций, но и все государства-члены в равной степени. Только всестороннее сотрудничество и приверженность государств-членов могут быть гарантией подлинной подотчетности. Мы все должны принимать своевременные меры по расследованию обвинений, как только они возникают, и привлекать к ответственности виновных

в совершении этих преступных деяний. Мы должны информировать Генерального секретаря о том, какие меры принимаем в ответ на обвинения, о которых нам известно. Однако национальные правовые и политические основы государств-членов зачастую являются недостаточными для расследования сообщений о преступлениях, предположительно совершенных иностранными гражданами за рубежом или в пределах своей собственной страны. Этот вопрос заслуживает дальнейшего рассмотрения и должен решаться в рамках всех соответствующих комитетов. Заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах должны подвергаться расследованию, чтобы была возможность привлечь к ответственности лиц, совершающих такие преступления. Организация Объединенных Наций действует в самых разных условиях по всему миру. Ответственность Швейцарии как государства-члена заключается в предоставлении в распоряжение Управления служб внутреннего надзора необходимых средств, с тем чтобы следователи могли приступить к работе в кратчайшие сроки.

Наконец, мы хотели бы подчеркнуть исключительную важность транспарентности в обеспечении доверия к Организации Объединенных Наций и ее усилиям по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также гарантированного привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких деяний. Мы не должны забывать о том, что каждый день результатами работы Организации пользуются миллионы людей. Бездеятельность в отношении случаев сексуальной эксплуатации и надругательств подрывает авторитет Организации Объединенных Наций в целом, а также ее необходимую и выдающуюся работу в этом направлении.

Г-н Грант (Канада) (*говорит по-французски*): Я благодарю Председателя за проведение этого важного заседания по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

Канада по-прежнему глубоко обеспокоена всеми формами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершаемых персоналом Организации Объединенных Наций, миротворцами и не входящими в систему Организации Объединенных Наций силами. Мы приветствуем недавние инициативы Генерального секретаря и государств-членов по борьбе с сексуальной эксплуатацией и

сексуальными надругательствами. Однако мы не должны поддаваться чувству самоуспокоенности. Более пристальное внимание к сексуальным надругательствам и сексуальной эксплуатации не заменяет собой реальные действия и динамику работы, необходимые для решения этой проблемы.

(говорит по-английски)

Прежде всего Организация Объединенных Наций и государства-члены должны повысить уровень транспарентности в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе путем своевременного предоставления обновленной информации о ходе проведения расследований. Отсутствие информации и подотчетности в связи с ужасающими преступлениями, совершенными в Центральноафриканской Республике, подрывает легитимность Организации Объединенных Наций. Канада считает, что проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств может быть решена только за счет обеспечения транспарентности и подотчетности. Именно поэтому мы поддержали инициативу Генерального секретаря по внесению в перечень стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, которым предъявляются обвинения в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Как следует из перечня, подготовленного в прошлом году, Канада не застрахована от преступлений сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы признаем наличие подобных случаев с участием канадских миротворцев. Мы отдаем себе отчет в совершении этих преступлений и поэтому обязуемся обеспечивать транспарентность и конструктивное сотрудничество для того, чтобы наши миротворцы отвечали самым высоким стандартам поведения.

Во-вторых, государства-члены должны подкреплять свои обещания в отношении политики абсолютной нетерпимости конкретными и эффективными действиями на национальном уровне и в Организации Объединенных Наций, в том числе в таких органах, как Пятый комитет и Специальный комитет по операциям по поддержанию мира.

В-третьих, Организация Объединенных Наций и государства-члены должны придерживаться более творческого подхода к оказанию помощи жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Например, Организация Объединенных Наций могла бы рассмотреть вопрос о разработке

хартии прав пострадавших, что позволило бы четко определить политику Организации Объединенных Наций, координаторов, порядок предоставления обновленной информации о расследованиях и имеющейся социально-психологической поддержке. Борьба с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами входит в зону совместной ответственности Организации Объединенных Наций и государств-членов, причем государства-члены могут в одностороннем порядке принимать целый ряд мер по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Они включают в себя более тщательную проверку, подготовку, усовершенствованное законодательство, транспарентность и отчетность по всем категориям персонала. Государства-члены и Организация Объединенных Наций должны также обмениваться передовым опытом.

В-четвертых, Организация Объединенных Наций и государства-члены должны прилагать более активные усилия в целях закрепления на институциональном уровне мер по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Очевидно, что вопрос о сексуальной эксплуатации и надругательствах невозможно урегулировать только за счет мелких технических решений или временных назначений. Он требует постоянных усилий в течение длительного периода времени со стороны Организации Объединенных Наций и государств-членов, которые должны быть должным образом структурированы и пользоваться соответствующей поддержкой. В качестве первого шага Организации Объединенных Наций следует укрепить позицию Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства в долгосрочном плане, с тем чтобы сохранить давление и динамику в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

(говорит по-французски)

Наконец, Канада считает, что еще многое предстоит сделать для того, чтобы искоренить в Организации Объединенных Наций проблему сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы будем и впредь взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций и государствами-членами в деле поиска средств, необходимых для укрепления наших коллективных ответных мер.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за проведение этих важных прений, а делегацию Египта — за инициативу по их организации.

Если миротворцы достойно выполняют свои обязанности, то они и достойно представляют Организацию. Они защищают угнетенных. Они вселяют надежду в людей, потерявших ее. Они помогают строить более мирное будущее, причем зачастую они действуют в весьма опасных условиях, рискуя жизнью. За все это мы им глубоко признательны. Однако миротворцы, совершающие акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, сводят на нет все усилия. Они наносят вред тем самым людям, которых призваны защищать. Они разрушают жизнь и будущее людей. В глазах пострадавших и всего мира они подрывают репутацию и авторитет всей Организации. Именно поэтому мы должны считать, что даже единичный случай сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — это слишком много. С июля было зарегистрировано 12 новых случаев, что является просто недопустимым.

Сегодняшние прения — возможность для всех государств-членов, особенно стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и Организации Объединенных Наций в целом, взять обязательство покончить с такой практикой. Генеральный секретарь продемонстрировал свою готовность добиться этой цели. Я рад, что его Специальный координатор по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства г-жа Джейн Холл Лут примет участие в завтрашнем обсуждении вопроса о борьбе с этим злом в рамках заседания министров обороны государств — членов Организации Объединенных Наций, которое состоится в Лондоне. Надеюсь, что все страны, предоставляющие воинские контингенты, будут сотрудничать с г-жой Лут и включать передовую практику из всех регионов мира в свои военные доктрины с целью искоренения этого бедствия.

Возможно, уже появляются некоторые скромные признаки прогресса, как в странах, предоставляющих войска, так и в самой Организации Объединенных Наций. Соединенное Королевство приветствует шаги, предпринятые с февраля и подробно изложенные в докладе Генерального секретаря от 23 июня (A/71/97). Мы приветствуем тот факт,

что некоторые государства-члены проводят расследования в ответ на обвинения о злоупотреблениях и укрепляют свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Скоординированные усилия г-жи Лут по устранению фрагментации работы в системе Организации Объединенных Наций также начинают приносить свои плоды. Многие из рекомендаций, содержащихся в независимом докладе, подготовленном по поручению Генерального секретаря, уже частично или полностью выполнены. Однако многое еще предстоит сделать.

Подтверждением этого, к сожалению, служит каждый из этих 12 новых случаев. Необходима подлинная приверженность государств-членов, особенно в деле выполнения оставшихся рекомендаций независимого доклада. Необходимо активизировать наши усилия, особенно в отношении предупреждения, транспарентности расследований и привлечения к уголовной ответственности правонарушителей. Для этого существуют некоторые простые меры, которые мы можем принять, и мы будем обсуждать их завтра на заседании на уровне министров в Лондоне.

Во-первых, все миротворцы должны быть полностью проверены, обучены и оснащены на этапе до развертывания. Во-вторых, миротворцы должны знать, что они будут привлечены к ответственности в случае совершения актов сексуальной эксплуатации и надругательств. В-третьих, государства, предоставляющие воинские контингенты, должны разработать механизмы и проявить волю для проведения оперативного и тщательного расследования в ответ на обвинения, а также наказывать виновных. И наконец, пострадавших необходимо постоянно информировать о ходе и результатах расследования, чтобы они видели, что правосудие торжествует. Как только что сказал мой канадский коллега, ответственность и транспарентность идут рука об руку.

Сегодня я могу с гордостью сказать, что Соединенное Королевство привержено осуществлению всех этих четырех мер. Перед развертыванием военнослужащие Соединенного Королевства проходят тщательную подготовку по проблеме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Они знают, что за любые нарушения им придется отвечать. Полагаю, что Организация Объединенных Наций и все международное сообщество готовы взять такое же обязательство. Так будем же вместе искоре-

нять это бедствие сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — во имя сохранения доверия к миротворческим миссиям и, главное, во имя тех людей, для защиты которых они там находятся.

Г-жа Берд (Австралия) (*говорит по-английски*): Проще говоря, сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны миротворцев должны прекратиться. Это злоупотребление уязвимостью тех самых людей, которых они посланы защищать, и обман их доверия. Это дискредитирует миротворческие операции и подрывает легитимность Организации Объединенных Наций.

Генеральный секретарь проявил решимость реализовать политику абсолютной нетерпимости Организацией Объединенных Наций в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Его доклад о борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами (A/70/729) демонстрирует значительный прогресс в выполнении многих рекомендаций группы внешних независимых экспертов по обеспечению координации и согласованности с помощью Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и в осуществление резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности.

Мы с удовлетворением отмечаем целый ряд инициатив по профилактике, оказанию помощи пострадавшим и повышению ответственности. В частности, мы поддерживаем установление ответственности командиров и руководителей за создание условий, препятствующих сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, создание специального целевого фонда для оказания медицинской, психологической и правовой помощи пострадавшим, а также организацию постоянного контроля и отчетности Секретариата в контексте прохождения дел о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

Многое еще предстоит сделать для обеспечения уголовной ответственности. Главная ответственность за расследование и судебное преследование за преступления, совершенные их гражданами, лежит на государствах-членах. В принципе мы поддерживаем предложение принять международную конвенцию, которая предусматривает уголовную ответственность персонала Организации Объеди-

ненных Наций в связи с преступлениями, совершенными в миротворческих миссиях. Это потребует от государств-членов осуществления уголовной юрисдикции над своими гражданами, участвующими в операциях Организации Объединенных Наций. И если мы хотим, чтобы наша приверженность принципу верховенства права была не просто словами, государства-члены должны подать здесь пример.

Что касается Австралии, то наш военный и полицейский персонал для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций проходит подготовку на этапе до развертывания в соответствии с требованиями Департамента операций по поддержанию мира по проблеме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и по другим вопросам защиты, а также по вопросам этики, дисциплины и поведения. В последние пять лет компонент сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств включен в наши двусторонние учения с Таиландом и Индонезией, а также в программы всех основных мобильных групп подготовки. Мы приняли закон, устанавливающий юрисдикцию Австралии над серьезными преступлениями, совершенными нашими гражданами, находящимися за рубежом, включая миротворцев и гражданский персонал Организации Объединенных Наций, о чем мы сообщили Специальному координатору. Кроме того, у нас имеется резервная следственная группа, готовая немедленно начать расследование предполагаемых уголовных или дисциплинарных правонарушений со стороны военного и полицейского персонала во всех операциях, в которых мы принимаем участие.

Организация Объединенных Наций всегда была маяком надежды для самых незащищенных во всем мире. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны миротворцев убивают надежду у тех, кто это пережил, и у их общин. Это подрывает наши усилия по восстановлению мира и безопасности и позорит подавляющее большинство миротворцев, которые достойно несут свою службу. Мы должны быть абсолютно нетерпимы к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечить помощь, защиту и правосудие для потерпевших. Это минимум того, что они заслуживают.

Г-н Гафур (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я благодарю Египет и все остальные делегации, которые попросили провести прения по этому важному вопросу.

Позвольте мне начать с самого очевидного, но также и самого важного момента. Участвовавшие случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств глубоко травмируют пострадавших, многими из которых являются женщины и дети. Их последствия для людей серьезны, а страдания пострадавших носят долгосрочный характер. Не менее важно и то, что эти случаи наносят ущерб авторитету Организации Объединенных Наций и ее миротворческим операциям.

К сожалению, сексуальная эксплуатация и сексуальные злоупотребления в миротворческих операциях — явление не новое. С тех пор, как эта неприглядная проблема недавно вновь заявила о себе, Организация Объединенных Наций предприняла некоторые важные и позитивные шаги. Сингапур приветствует меры, направленные на усиление принятой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости, повышение транспарентности и осуществление подхода, ориентированного на интересы потерпевших. Однако многое еще предстоит сделать. Мы должны действовать оперативно, но в то же время скоординированным и всесторонним образом. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть три момента.

Во-первых, мы приветствуем те меры, которые принимаются для обеспечения соблюдения политики абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций. К ним относится создание групп немедленного реагирования в миротворческих операциях и механизмов подачи жалоб на уровне общин. В начале этого года Совет Безопасности принял резолюцию 2272 (2016), которая одобрила решение Генерального секретаря о репатриации контингентов, в отношении которых имеются убедительные доказательства частых или систематических злоупотреблений. Мы одобряем этот шаг, как и усилия Управления служб внутреннего надзора под руководством заместителя Генерального секретаря г-жи Хейди Мендоса. Надеемся, что следующий Генеральный секретарь будет и в дальнейшем уделять приоритетное внимание этому вопросу.

Мое второе замечание: мы, в Сингапуре, поддерживаем усилия многих стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, которые усиливают координацию их действий с Организацией Объединенных Наций. Теперь, если появляются обвинения, следователи из национальных судеб-

ных органов прибывают более оперативно. Многие страны, предоставляющие войска, ускоряют расследование. Мы высоко оцениваем их усилия, а также инициативу Секретариата собрать и распространить передовой опыт. Это поможет нам учиться друг у друга. Тесное и постоянное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и странами, предоставляющими войска, имеет определяющее значение для решения этой проблемы.

Мое третье замечание: мы должны формировать культуру ответственности и подотчетности в каждой миротворческой операции Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций не может отстаивать принцип верховенства права, если ее представители нарушают закон или, хуже того, оставляют злоупотребления безнаказанными. Формирование культуры подотчетности начинается с каждого отдельного человека. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем, что Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки сотрудничают со странами, предоставляющими войска, с целью усилить и расширить подготовку контингентов на этапе до развертывания. Для проверки военнослужащих Департамент полевой поддержки начал применять свою систему отслеживания нарушений норм поведения. Сингапур также приветствует усиление требований к подотчетности по жалобам и расследованиям и переход к большей транспарентности. На наш взгляд, больше света в темных углах — это полезно, потому что такая практика обеспечит нетерпимость к этим гнусным преступлениям и не позволит их скрыть. Мы настоятельно призываем следующего Генерального секретаря, когда он или она получит назначение, и далее укреплять культуру ответственности и подотчетности.

И четвертое: для решения проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств нам необходим общесистемный подход. Я был очень расстроен, когда, не так давно, прочел в одном независимом докладе, как жалобы кочуют со стола на стол и от одного электронного адреса к другому. Пострадавшие не папки с делами и не адреса электронной почты. Это живые люди. Организация Объединенных Наций должна позаботиться о том, чтобы каждое обвинение было расследовано и никто не остался безнаказанным.

В этой связи Сингапур приветствует назначение г-жи Джейн Холл Лут Специальным координатором по совершенствованию мер реагирования Организа-

ции Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Ее работа имеет важное значение для анализа проблемы и фокусирования внимания на ключевых вопросах. Общесистемная рабочая группа, которую она возглавляет, обеспечит согласованность и координацию мер реагирования Организации Объединенных Наций. Руководящая группа высокого уровня по вопросу о сексуальных надругательствах и гендерном насилии также будет обеспечивать сосредоточение внимания высшего руководства непосредственно на данной проблеме. Мы уверены в том, что г-жа Лут поможет устранить пробелы и обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций добивалась отправления правосудия от начала до конца.

Мой пятый и последний момент касается того, что борьба за искоренение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств должна быть последовательной. Все государства-члены и Секретариат должны взаимодействовать в целях обеспечения постоянного контроля и совершенствования рамок Организации. Мы должны также задаться вопросом о том, является ли существующая политика адекватной, осуществляется ли контроль в рамках операций по поддержанию мира и имеется ли достаточное количество следователей как в Центральных учреждениях, так и на местах. Мы должны помнить, что совершенствования, которые мы проводим, не являются самоцелью. Они осуществляются для того, чтобы добиться изменения положения дел к лучшему в интересах наиболее уязвимых групп населения и защитить имя, репутацию, авторитет и целостность Организации Объединенных Наций.

Г-н Туи (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность Председателю за созыв сегодняшнего важного заседания по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в рамках пункта 122 повестки дня «Укрепление системы Организации Объединенных Наций».

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства являются постоянной угрозой, которая подрывает героическую работу десятков тысяч миротворцев и персонала Организации Объединенных Наций. Она негативно сказывается на выполнении миротворческих мандатов, а также доверии к миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Согласно докладу Генерального

секретаря за февраль этого года (A/70/729), общее число обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в ходе миротворческих миссий в 2015 году составило 69, в то время как в 2016 году их число уже достигло 44. Такие цифры показывают, что все мы должны гарантировать, чтобы действия немногих не порочили достижения других в ходе проведения операций по поддержанию мира.

Королевское правительство Камбоджи разделяет озабоченность по поводу серьезных и непрекращающихся обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах как со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций, так и персонала сил, не входящих в систему Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы подчеркнуть, что такие действия, кем бы они ни совершались, неприемлемы ни при каких обстоятельствах, что крайне необходимо обеспечить надлежащую и оперативную подотчетность и что приоритетная задача заключается в решении насущных потребностей пострадавших. Камбоджа, наряду с 13 другими странами, предоставляющими войска, была высоко оценена заместителем Генерального секретаря по вопросам полевой поддержки за этическое осуществление своей миротворческой деятельности. Правительство Камбоджи полностью поддерживает неустанные усилия Генерального секретаря по осуществлению и укреплению проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и в частности те, которые направлены на укрепление механизмов по профилактике, представлению данных, контролю исполнения и исправлению положения в целях содействия укреплению подотчетности.

Национальный центр Камбоджи по вопросам поддержания мира активно проводит практические семинары для своих сотрудников, касающиеся поведения и дисциплины миротворцев Организации Объединенных Наций и уважения суверенитета, территориальной целостности, культуры и законов принимающих стран, до развертывания в районах миссий. В этой связи Камбоджа призывает государства-члены присоединиться к Организации Объединенных Наций и принять конкретные меры по предупреждению и пресечению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и обеспечить, чтобы те, кто совершает такие преступления, были привлечены к юридической ответственности.

Наша делегация хотела бы также выразить свою глубокую солидарность со всеми жертвами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также настоятельно призвать Организацию Объединенных Наций и государства-члены сделать своим приоритетом обеспечение благополучия таких жертв и принять все необходимые меры для оказания им надлежащей поддержки и помощи.

Г-н Сауэр (Финляндия) (*говорит по-английски*): Финляндия присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза.

Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Председателя за организацию сегодняшних официальных прений, а также группу важных стран, предоставляющих войска, — за их инициативу.

В последние несколько лет заголовки газет слишком часто посвящены случаям сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в ходе проведения операций Организации Объединенных Наций на местах. Просто неприемлемо то, что персонал Организации Объединенных Наций, будь то гражданский или военный, совершает надругательства над людьми, которых его направляют защищать. Случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств подрывают эффективность деятельности Организации Объединенных Наций на местах и представляют собой серьезную угрозу для ее репутации и авторитета.

Что касается сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, то мы должны уделять одинаковое внимание профилактике, обеспечению подотчетности путем своевременного расследования и соответствующих судебных разбирательств, а также оказанию помощи жертвам. И мы должны учитывать политические, правовые, административные и финансовые аспекты всех этих областей. Многогранный характер сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств делает их сложным вопросом в контексте Организации Объединенных Наций. Ряд различных комитетов, а также Совет Безопасности, занимаются его различными аспектами. Существует множество субъектов и обязанностей, а также многочисленные процедуры отчетности и различные формы привлечения к ответственности. Сегодняшние прения предоставляют полезную возможность критически рассмотреть на

всеобъемлющей основе вопрос о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

Мы приветствуем то пристальное внимание, которое Генеральный секретарь и высшее руководство уделяли сохраняющейся проблеме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств за прошедший год, а также активное участие членов Организации Объединенных Наций в рассмотрении этого вопроса как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности. Были предприняты важные шаги, такие как принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности и резолюции Пятого комитета по сквозным вопросам, принятой Генеральной Ассамблеей в качестве резолюции 70/286. Я хотел бы особо отметить четыре основные области, в которых был достигнут прогресс в прошлом году, однако многое еще предстоит сделать.

Первая область касается укрепления приверженности проводимой нами политике абсолютной нетерпимости, поскольку необходимо предпринять дальнейшие усилия, с тем чтобы политика абсолютной нетерпимости привела к полной ликвидации подобных случаев. Это совместная ответственность Секретариата и государств-членов, предоставляющих войска. Вторая область — это общая ответственность за оперативное реагирование на все обвинения в адрес сотрудников санкционированных Организацией Объединенных Наций операций и учреждений системы Организации Объединенных Наций — будь то гражданских лиц, военнослужащих, сотрудников фондов и программ Организации Объединенных Наций или субподрядчиков. Третья область — это общесистемное сотрудничество. Специальный координатор по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства г-жа Джейн Холл Лут играет важную роль в этом отношении, и мы благодарим ее за проводимую ею работу. И наконец, область, касающаяся поддержки жертв, где целевой фонд является одним из важных шагов, который, однако, также требует более комплексного подхода. Кроме того, крайне важно решить системные проблемы, устранить фрагментацию и другие недостатки, включая расхождения в подходах, в системе Организации Объединенных Наций, с тем чтобы укрепить меры реагирования не только на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, но и на другие формы дефицита подотчетности.

В заключение я хотел бы заверить Ассамблею в твердой решимости нашей делегации сделать все возможное для предотвращения и пресечения дальнейших случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств как на национальном уровне, так и на уровне Организации Объединенных Наций. Даже один случай сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства — это уже много.

Г-н Минами (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить свою искреннюю признательность Председателю Люккеттофту за созыв этого важного заседания.

К сожалению, мы по-прежнему слышим заявления о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Нам необходимо сотрудничество в целях искоренения этих отвратительных актов, которые наносят существенный ущерб авторитету Организации Объединенных Наций.

В резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности подтверждается политика абсолютной нетерпимости, утвержденная Генеральным секретарем, и излагаются конкретные меры, которые необходимо принять для борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Я хотел бы подчеркнуть, что Япония полностью поддерживает эту резолюцию и выступает за ее осуществление.

При осуществлении этой резолюции необходимо координировать усилия всех государств-членов, в том числе стран, предоставляющих воинские (СПВ) и полицейские (СПП) контингенты. Без взаимопонимания и сотрудничества с СПВ и СПП любые меры, которые мы принимаем, будут недостаточными. В этой связи я приветствую усилия, прилагаемые Председателем Генеральной Ассамблеи по организации ряда брифингов по проблеме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в этом году, которые помогли углубить понимание этой проблемы среди государств-членов.

Одна область, которую поддерживает Япония, — это программа электронного обучения Организации Объединенных Наций по вопросу о предупреждении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Недавно для этой цели были разработаны учебные материалы. Я хотел бы подчеркнуть, что эта программа будет эффективной лишь тогда, когда проходящие обучения лица, включая персонал, предоставляемый СПВ/СПП,

понимают свои цели и задачи и проявляют активность. Как говорится в резолюции 2272 (2016), необходимо обеспечить действенное обучение на этапе, предшествующем развертыванию, а также крайне важно, чтобы мы расширяли понимание проблемы среди СПВ и СПП. Поэтому на следующей неделе, 13 сентября, Япония и Департамент полевой поддержки Организации Объединенных Наций намерены организовать совместное мероприятие для предоставления учебных материалов. Это первая возможность продемонстрировать упомянутые материалы государствам-членам. Япония твердо поддерживает эти усилия в качестве части усилий по эффективному осуществлению резолюции, и я надеюсь увидеть там как можно больше своих коллег.

Япония придает огромное значение оказанию помощи жертвам — области, охваченной резолюцией 2272 (2016). Все государства-члены должны подумать о том, что они могут сделать для оказания помощи жертвам. Лишь год назад премьер-министр Японии Абэ выразил приверженность предоставлению поддержки для реализации программы мер по реабилитации жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств на втором саммите лидеров государств по вопросу поддержания мира, проходившем здесь, в Нью-Йорке. Япония объявила о своем конкретном вкладе на совещании Организации Объединенных Наций по вопросам поддержания мира на уровне министров обороны в Лондоне, и мы призываем другие государства-члены присоединиться к нам.

Япония также приняла дополнительные меры для поддержки усилий по осуществлению этой резолюции. Например, в ответ на просьбу Секретариата мы назначили национального сотрудника по проведению расследований в состав наших воинских контингентов, развернутых в Южном Судане.

Миротворцы являются последней надеждой для людей, которые подвергаются страданиям на местах. Недопустимо, чтобы миротворцы подрывали доверие людей, прибегая к сексуальной эксплуатации и сексуальному надругательству. Также неприемлемо, чтобы такие акты, совершаемые некоторыми миротворцами, бросали тень на подавляющее большинство миротворцев, которые честно и добросовестно несут службу в очень трудных условиях.

Я твердо убежден в том, что мы должны прилагать совместные усилия для борьбы с проблемой сексуальной эксплуатации и сексуальных надруга-

тельств путем принятия конкретных мер, о которых я сегодня говорил, в интересах как жертв, так и Организации Объединенных Наций.

Г-н Найан (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины хотели бы поблагодарить Председателя Люккеттофта за организацию сегодняшних прений по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в ходе миротворческих операций в соответствии с пунктом 122 повестки дня, озаглавленном «Укрепление системы Организации Объединенных Наций».

Я хотел бы напомнить слова Генерального секретаря, произнесенные на церемонии празднования Международного дня миротворцев Организации Объединенных Наций в мае, во время которой он сказал, что поддержание мира остается основным направлением деятельности Организации Объединенных Наций.

Поэтому настоятельно необходимо, чтобы вопросам, которые подрывают эту основную повестку дня, таким как проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, по-прежнему уделялось большое внимание. Мы воздаем должное Генеральному секретарю, через посредство Специального координатора по улучшению реагирования Организации Объединенных Наций на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств г-жи Джейн Холл Лут, а также ее сотрудников за усилия по эффективному выполнению задачи по пресечению этого бедствия и восстановлению доверия пострадавших общин.

Ранее в этом году вопрос о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах активно обсуждался как в рамках тематических обсуждений Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о мире и безопасности, так и в рамках семинара высокого уровня Организации Объединенных Наций по миротворческим операциям, а также в ходе, по меньшей мере, двух неофициальных брифингов по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Этот вопрос не только подрывает ценности и принципы Организации Объединенных Наций, но также приводит к эрозии доверия со стороны населения, которое мы обязаны защищать. Для этого нет никаких оправданий. Это неприемлемо. Этому нет места в системе Организации Объединенных Наций.

С точки зрения защиты гражданского населения в рамках мандата миротворческих операций Ор-

ганизации Объединенных Наций этот критически важный вопрос необходимо эффективно решить следующим образом: во-первых, посредством действенной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию, и программ подготовки в самих миссиях, которые подчеркивают необходимость обеспечения ответственности руководства и подотчетности на всей цепочке командования; во-вторых, посредством обмена надлежащей информацией о конкретных мерах реагирования на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; и, в-третьих, посредством новаторских инициатив по наращиванию потенциала, основывающихся на передовом опыте в деле преодоления культуры безнаказанности.

Гордясь своими миротворческими традициями, сложившимися за более чем 50-летний период в 15 странах и территориях, Филиппины подчеркивают свою твердую и бескомпромиссную поддержку политики абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций и борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами в миротворческих операциях и миссиях. Одного случая сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств уже слишком много, это подрывает авторитет нашей Организации и оказывает медвежью услугу нашим мужественным и благородным миротворцам, которые приносят себя в жертву во имя дела мира. Филиппины твердо привержены делу искоренения сексуального насилия, где бы и когда бы оно не имело место, и мы намерены привлекать к ответственности своих военнослужащих, стремясь обеспечить самые высокие стандарты поведения.

Сегодня, более чем когда-либо ранее, Филиппины проявляют солидарность с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций и призывают приложить совместные усилия по защите доброго имени миротворчества Организации Объединенных Наций и укрепления доверия людей.

Г-н Ламбертини (Италия) (*говорит по-английски*): Италия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза, и мне хотелось бы добавить следующие замечания в своем национальном качестве.

Италия является крупным поставщиком воинских и полицейских континентов для миротворческих операций в Группе западноевропейских и других государств. Кроме того, мы в числе первых подписали Кигалийскую декларацию по защите

гражданских лиц. По сути, мы придаем огромное значение миротворческим операциям и их стабилизирующему воздействию. Я вновь заявляю о полной поддержке Италией политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, в частности различных предложений, касающихся предупреждения, претворения в жизнь и принятия корректирующих мер для искоренения этого зла. Мы всячески приветствуем принятие резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности, резолюции 70/286 Генеральной Ассамблеи, а также поддерживаем укрепление Группы по вопросам поведения и дисциплины Департамента полевой поддержки.

Мы твердо убеждены в важности подготовки и обучения на этапе, предшествующем развертыванию, для выполнения миротворческих мандатов. В связи с этим Корпус карабинеров Италии разработал уникальные возможности для подготовки в этой особой области в рамках программ, предлагаемых Центром передового опыта для подготовки полицейских подразделений по обеспечению стабильности (CoESPU), который базируется в Виченце, Италия, и который к сегодняшнему дню подготовил почти 9000 подразделений из 98 самых разных стран. Все курсы Центра предлагают конкретные модули в отношении кодекса поведения действующих подразделений, уделяя особое внимание гендерной тематике и борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, а также в дополнение проводят другие учебные мероприятия по таким темам, как защита гражданского населения, с тем чтобы способствовать пониманию воинским контингентом оперативной концепции защиты гражданских лиц. Проводятся учебные мероприятия для сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций, подлежащих развертыванию на театрах оперативных действий, международной военной полиции для службы в составе развернутых подразделений и другие классы по основам борьбы с насилием в отношении уязвимых групп населения в кризисных районах.

С учетом растущей необходимости — подчеркнутой, в частности, в резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и последующих документах, включая и резолюцию 2272 (2016) Совета, — обеспечения наилучшего инструментария для персонала, развернутого в рамках миротворческих миссий, с тем чтобы обеспечить ему возможности надлежащим

образом решать вопросы, касающиеся уязвимых слоев населения, Центр инициировал в 2014 году курс по вопросам гендерной защиты в рамках операций в поддержку мира. Цели этой программы заключаются в подготовке персонала миссий в поддержку мира по вопросам, касающимся трудностей, с которыми сталкиваются уязвимые группы населения, и путей и средств борьбы с дискриминацией против них; в ознакомлении с передовой практикой на местах; и в обучении навыкам и умению в проведении расследований случаев сексуального насилия и рабской торговли людьми.

С этой целью Центр в Виченце нанял на работу советника по вопросам защиты женщин и детей, который занимается подготовкой миротворцев по гендерным вопросам до их развертывания. Курс по вопросам гендерной защиты, начатый в 2014 году, проводился четыре раза. Пятый по счету курс откроется в начале 2017 года. Помимо этих конкретных курсов, все программы, предлагаемые Центром в Виченце, предусматривают учебные модули по гендерной защите.

В заключение следует подчеркнуть, что сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства чреватые угрозой подрыва легитимности и авторитета самой Организации, если мы не будем действовать сейчас со всей решимостью в целях проведения политики нулевой терпимости в отношении всего персонала в рамках операций Организации Объединенных Наций и других международных операций в поддержку мира, которые совершают такие отвратительные деяния.

Г-жа Педрос Карретеро (Испания) (*говорит по-испански*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Я ограничусь в своем выступлении несколькими соображениями, представляемыми от имени Испании.

Я хотела бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этого пленарного заседания по сложнейшей теме, требующей твердой приверженности со стороны всех государств-членов. Международное сообщество должно реагировать на события, которые подрывают авторитет и легитимность Организации Объединенных Наций и достойную похвал деятельность ее миссий в поддержку мира. Мы хотели бы публично поблагодарить Генерального секретаря и Специального коорди-

натора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства за проведенные в последние месяцы консультации с целью выявления передовой практики на местах.

Мы хотели бы особо подчеркнуть, что Испания в качестве непостоянного члена Совета Безопасности активно поддержала резолюцию 2272 (2016) Совета Безопасности, которая нацелена на предотвращение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала, развернутого в рамках миссий в поддержку мира, и на борьбу с этим явлением. Это была первая резолюция Совета, всецело и исключительно посвященная этому вопросу. Ее принятием международное сообщество направляет предельно ясное послание тем, кто совершает такие акты.

Как упоминали выступившие ранее ораторы, мы должны действовать сообща, если мы действительно стремимся к успешному решению этой проблемы. Предоставляющие воинские и полицейские контингенты страны несут главную ответственность за свой развернутый на местах личный состав воинских и полицейских контингентов в Секретариате и в стране пребывания. Все страны, предоставляющие войска, должны осуществлять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы проводились необходимые расследования и чтобы лица, совершившие такие преступления, были привлечены к ответственности в кратчайшие возможные сроки.

Я хотела бы подчеркнуть, что случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств могут произойти в рамках любого контингента. Мы не должны обособлять страны, которые оперативно и тщательно проводят расследования и содействуют привлечению к ответственности лиц, совершивших индивидуально такие акты. Напротив, мы должны отдавать должное предоставляющим воинские и полицейские контингенты странам, применяющим активные превентивные меры, которые занимаются расследованием и привлечением к ответственности своих граждан, когда для этого есть разумные основания. На наш взгляд, существует несколько ключевых элементов в борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

Во-первых, мы все должны наращивать превентивную деятельность посредством усиленной подготовки персонала до его развертывания на

местах при поддержке Организации Объединенных Наций. Мы особо поддерживаем политику отбора в контексте прав человека, которая не допускает участия в деятельности развертываемых миссий лиц, которые совершали в прошлом нарушения и действия, связанные с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Как мы неоднократно подчеркивали, Испания поощряет уделение особого внимания гендерной тематике и включению перспектив, касающихся женщин, мира и безопасности, в оперативную деятельность миссий в поддержку мира в качестве основных превентивных мер. Мы особо поддерживаем разработку новой стратегии в целях поощрения более активного участия женщин в деятельности воинских контингентов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы в течение последующих нескольких лет удвоить их число в нынешнем составе контингентов в соответствии с резолюцией 2242 (2015) Совета. Более активное участие женщин в миротворческих миссиях уже само по себе является превентивной мерой, которая будет обеспечивать доверие жертв, поскольку тем самым будет исключена возможность надругательств со стороны персонала миссий. Мы озабочены тем, что о многих случаях не сообщают.

Кроме того, мы должны в срочном порядке принять меры для того, чтобы установить максимальный период — я повторяю, максимальный период — в шесть месяцев для того, чтобы расследовать выдвинутые обвинения и принять соответствующие меры наказания и дисциплинарные меры, если факты подтвердятся. Мы должны разработать надлежащий протокол для поддержки жертв, гарантировав конфиденциальность, сведя к минимуму травмы, наносимые многочисленными собеседованиями, которые будут проводиться сотрудниками Организации Объединенных Наций, и обеспечив доступ к медицинской и психосоциальной помощи. Мы содействуем обеспечению транспарентности после выдвижения официальных обвинений путем организации процесса надзора и принятия последующих мер, включая любые меры, которые станут результатом сделанных выводов.

Наша делегация хотела бы, пользуясь этой возможностью, еще раз заявить о нашей твердой поддержке нынешних усилий Генерального секретаря по проведению его политики нулевой терпимости, и мы приветствуем различные

меры, которые были предложены в его последних докладах. В связи с этим мы принимаем к сведению распространенное в июне практическое руководство по выполнению резолюции 2272 (2016) Совета.

Я была бы не права, если бы не упомянула кратко меры, принимаемые в настоящее время в Испании для того, чтобы уменьшить частотность случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Наша министерство обороны предлагает слушателям международный курс, озаглавленный «Всеобъемлющий подход к решению гендерных вопросов в ходе всех операций». К настоящему дню в Европе и Африке уже было проведено 16 таких международных курсов. Подобно этому, следует отметить, что освещение гендерных вопросов в связи с проведением операций является неотъемлемой частью деятельности вооруженных сил Испании с 2011 года. В каждой развертываемой войсковой группировке имеется специальный офицер-консультант по гендерным вопросам, который в то же время является координатором по вопросам, касающимся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Кроме того, в ходе прений на высоком уровне в Совете Безопасности, которые проходили в октябре 2015 года (S/PV.7533) и которые привели к принятию резолюции 2242 (2015), президент Испании взял следующие обязательства в отношении сексуальной эксплуатации: обеспечить, чтобы все начальные и учебные курсы для военнослужащих включали специальную программу по изучению резолюции 1325 (2000) Совета и по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; принимать меры поощрения для того, чтобы все командиры первого и второго звена, которые участвуют в международных миссиях и операциях, прошли специальную подготовку в этой области; и, наконец, организовать Интернет-курс по гендерным вопросам в связи с операциями до октября 2016 года.

Наконец, наши вооруженные силы работают сейчас над претворением в жизнь других решений общего характера. Помимо прочего, мы пытаемся сейчас сократить время, которое проводят войска на местах, поощрять продвижение командующих силами, накопивших общепризнанный опыт в этой области, вновь усилить практику саморегулирования в области охраны правопорядка среди военнослужащих и улучшить общение с гражданским населением и потенциальными жертвами. Наше послание кратко и предельно ясно: есть мирные граждане,

которые являются жертвами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны других лиц, и им надлежит обеспечить защиту. У этих жертв есть имена. Они заслуживают, как минимум, быстрого реагирования со стороны международного сообщества и нашего бдительного и внимательного отношения в наших последующих действиях.

Г-жа Перейра Сотомайор (Эквадор) (*говорит по-испански*): Делегация Эквадора приветствует созыв этих прений в качестве платформы для рассмотрения транспарентным и решительным образом вопроса о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, совершаемых персоналом миротворческих операций, направленным на места и наделенным Организацией Объединенных Наций соответствующими полномочиями. В то же время Эквадор признает важность миротворческих операций Организации Объединенных Наций и отмечает достойную похвал деятельность воинских и полицейских контингентов, развернутых в рамках этих операций, равно как и гражданского персонала Организации.

Мы должны заметить, что для многих людей, живущих в странах, затронутых конфликтом, единственные контакты, которые они могут иметь с Организацией Объединенных Наций, — это контакты с солдатами из миссии в поддержку мира, а это означает, что солдаты, которые служат под флагом Организации Объединенных Наций, несут дополнительную ответственность. Чудовищные события, произошедшие в 2015 году в Центральноафриканской Республике, которые вызвали крупный скандал, поскольку были связаны с уязвимой группой населения, свидетельствовали об отсутствии надлежащих решений и адекватных мер со стороны Организации по предотвращению и прекращению актов сексуального насилия, которые, напротив, стали более частым явлением. Реагирование международного сообщества и последствия для авторитета операций Организации в поддержку мира стали предупредительным сигналом для Организации Объединенных Наций относительно необходимости заняться этим серьезнейшим вопросом с большей решимостью и ответственностью, с тем чтобы обеспечить предотвращение таких действий и судебное преследование за их совершение.

С тех пор произошло несколько позитивных событий. Опубликование в декабре 2015 года доклада о мерах реагирования на обвинения в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в адрес

миротворцев, подготовленного Независимой группой экспертов, назначенных Генеральным секретарем, устанавливающего регламентирующие рамки для рассмотрения инцидентов, связанных с сексуальным насилием и сексуальными надругательствами. Эти рамки основаны на мандате Организации Объединенных Наций о защите прав человека, который уходит своими корнями в преамбулу Устава Организации Объединенных Наций, где предусмотрена неотложная необходимость придания Организацией Объединенных Наций делу защиты прав человека такой же степени важности, какую она придает вопросам безопасности и развития, в особенности в отношении уязвимых групп населения, среди которых женщины и дети страдают больше всех. В то же время это требует большей последовательности и координации усилий различных компетентных межправительственных учреждений системы Организации Объединенных Наций, поскольку речь идет о вопросе гарантирования гражданским лицам — среди которых развернуты «голубые каски», — что их права человека, уже нарушаемые в трагической ситуации конфликта, будут соблюдаться и защищаться.

Эквадор выполняет свою ответственность в своем качестве страны, предоставляющей войска для миротворческих операций. Мы надеемся, что после этих прений различные соображения, которые появятся в связи с ними, будут способствовать принятию рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его последнем докладе (A/71/97), с тем чтобы продолжить проведение политики нулевой терпимости и поддерживать призывы Генерального секретаря к борьбе с безнаказанностью и к обеспечению судебного преследования виновных в совершении преступлений, связанных с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, в ходе миротворческих операций.

Г-н Гарсия Моритан (Аргентина) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Председателя Люккетофта за проведение этих прений и страны, которые обратились с соответствующей просьбой, что дает нам возможность обсудить проблему, решение которой является крайне важным для будущего миротворческих миссий и имиджа Организации Объединенных Наций в целом.

Аргентина заявляет о своей неизменной и неустанной поддержке политики нулевой терпимости Генерального секретаря в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и ее

осуществления в рамках всех миротворческих операций в отношении персонала их воинского, полицейского и гражданского компонентов. Потрясенные продолжающимися инцидентами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, мы считаем необходимым обеспечить Организацию эффективными средствами для предотвращения таких действий и наказания сотрудников Организации Объединенных Наций, виновных в их совершении в отношении мирных граждан, защита которых им было поручено, — действий, которые являются вопиющим нарушением мандатов Организации.

В связи с этим мы должны продолжать осуществлять программу действий, предложенную Генеральным Секретарем и изложенную в двух предыдущих докладах по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, как это определено в последовательно принятых соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Такие меры надлежит согласовывать с мерами Совета Безопасности, которые мы также поддержали. Соответственно, мы считаем, что можно было бы рассмотреть идею включения этого вопроса в повестку дня Генеральной Ассамблеи в качестве ее пункта. В таком случае нам следовало бы договориться относительно слаженности наших усилий во избежание дублирования, с тем чтобы Организация могла бы полагаться на согласованное, скоординированное и единое мнение по этому сложному вопросу.

Ситуация серьезная. Как отмечалось, одного инцидента было бы уже слишком много, и мы должны переходить от политики нулевой терпимости к нулевому числу таких инцидентов. Соответственно, мы приветствовали назначение Джейн Холл Лут Специальным координатором по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. В соответствии с нынешними изменениями в рамках Организации в плане содействия предотвращению и защите меры, подлежащие осуществлению, будут включать не только наказание лиц, которых признают виновными, что позволит избежать безнаказанности, но и предотвращение преступлений, связанных с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, и обеспечение защиты жертвам этих преступлений. Разумеется, нулевая терпимость крайне важна, но установление максимального уровня предотвращения таких действий и защиты жертв также имеет ключевое значение.

С учетом этой обеспокоенности в течение последних нескольких лет Аргентинский совместный центр подготовки личного состава миротворческих операций Генштаба Вооруженных сил Аргентины предложил проводить междисциплинарные курсы для ознакомления с гендерными вопросами в контексте миротворческих операций и, в частности, для предотвращения актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Эти курсы предназначены для аргентинских военнослужащих, развернутых или подлежащих развертыванию в миротворческих операциях, а также для военнослужащих из других стран, которые регулярно проходят обучение в Аргентинском центре подготовки.

Мы приветствуем также учреждение Целевого фонда в поддержку жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В отношении превентивных мер, как это было признано Генеральной Ассамблеей, мы должны рассмотреть факторы риска, связанные с преступлениями сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе более длительные периоды ротаций вооруженных сил контингентов, отсутствие подготовки по вопросам, касающимся правил поведения и условий жизни военнослужащих, в частности.

Борьба с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами является основополагающей задачей, которая касается всех нас, и никоим образом нельзя допускать, чтобы она стала заложницей словопрений различных органов или переговорных групп Организации. Поэтому мы призываем к расширению сотрудничества и углублению взаимопонимания между Секретариатом, Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, в особенности в отношениях со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, с тем чтобы разработать и поддержать необходимые меры, нацеленные на достижение их успеха.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за организацию сегодняшнего заседания по столь важной теме.

Я хотел бы начать с подтверждения того, что Уругвай, как страна, предоставляющая войска и имеющая многолетний опыт участия в различных операциях по поддержанию мира, считает борьбу с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами очень серьезной проблемой и в этой

связи твердо привержен проводимой Организацией Объединенных Наций политике абсолютной нетерпимости в отношении таких явлений. Мы хотели бы также подчеркнуть важность разработки политики в отношении этого вопроса обязательно в консультации со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и учета их мнений.

Те, кто совершает акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, заслуживают осуждения во всех отношениях, потому что они предают людей, которых они призваны защищать, и злоупотребляют их доверием, что является явным нарушением мандата, в соответствии с которым они действуют. Я хотел бы подчеркнуть, что в таких случаях Уругвай, как страна, предоставляющая войска, всегда неустанно проводит работу в целях достижения прогресса в деле совершенствования методов профилактики путем проведения подготовки персонала перед развертыванием, принятия надлежащих мер контроля на местах и обеспечения эффективного руководства на всех уровнях. Правительство Уругвая приняло положения, которые охватывают привлечение к ответственности виновных и оказание поддержки жертвам в подтверждение своей приверженности делу защиты прав человека и достоинства жертв. Я хотел бы упомянуть некоторые из тех мер, которые мы приняли для активизации борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

Все военнослужащие национальных контингентов обязаны пройти подготовительный курс перед развертыванием, проводимый гражданскими специалистами при участии странового отделения Организации Объединенных Наций и охватывающий такие вопросы, как права человека, международное гуманитарное право, политика в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, гендерная политика и стратегия защиты детей. Все военнослужащие обязаны подписать перед развертыванием аффидевит, в котором они подтверждают, что прошли обучение по данным темам, несут ответственность за нарушения и дают разрешение удерживать из их оклада сумму, необходимую для покрытия стоимости их дисциплинарной репатриации.

В состав всех развернутых национальных контингентов входит национальный сотрудник по проведению расследований, который способен и обучен проводить любые необходимые расследования в тех ситуациях, когда выдвигаются обвинения в

отношении какого-либо военнослужащего контингента. Все элементы национального контингента на уровне батальона или сравнимого подразделения развертываются со специально обученным сотрудником, назначенным в качестве следственного судьи трибуналом. Это означает, что в случае предъявления обвинений в сексуальной эксплуатации или сексуальных надругательствах, за совершение которых, как это устанавливается в ходе расследования, несет ответственность военнослужащий контингента, командир подразделения может передать дело в трибунал. Затем трибунал возбуждает дело через вышеупомянутого следственного судью, который будет представлять, делегировать и осуществлять непосредственные указания военного судьи, назначенного для ведения этого дела. Такие меры гарантируют, что следственные судьи могут действовать независимо от военных командиров и собирать информацию и данные, необходимые для обеспечения того, чтобы судебная система могла оперативно и эффективно выполнять свою работу в рамках надлежащей правовой процедуры.

Уругвай предоставил Организации Объединенных Наций и руководству миротворческих миссий, в которых участвуют уругвайские контингенты, контактную информацию координационного центра министерства иностранных дел, куда могут обращаться пострадавшие, проходящие по делам о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, предположительно совершенных уругвайскими военнослужащими, включая случаи, связанные с претензиями в отношении отцовства, или их законные представители, с тем чтобы получить консультацию по доступным им процедурам для осуществления своих прав в рамках судебной системы Уругвая.

Министерство национальной обороны Уругвая приняло протокол, обеспечивающий самые широкие гарантии в рамках процедур, которым надлежит следовать с момента выявления возможного случая сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и до его разрешения, в том числе путем применения соответствующих мер в отношении виновных лиц и оказания консультативной помощи жертвам и их законным представителям, с тем чтобы дать им возможность воспользоваться своими правами в соответствии с национальным законодательством. Ряд дополнительных мер, принятых в связи с вопросом об ответственности военнослужащих контингентов, развернутых в составе

операций по поддержанию мира, также способствовали получению в ходе многих расследований образцов ДНК обвиняемых, что в некоторых случаях позволило подтвердить их отцовство. Правительство Уругвая также поручило вышеупомянутому координационному центру оказывать поддержку жертвам-матерям в ходе разбирательства дел, касающихся вопросов отцовства.

Уругвай выражает серьезную озабоченность по поводу негативных последствий, которые эти случаи имеют для репутации и авторитета операций по поддержанию мира, а также для способности миссий выполнять свои мандаты, но мы особенно обеспокоены тем, что, хотя имеется широкий круг моделей поведения, которые можно рассматривать как сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства со стороны военного, полицейского или гражданского персонала, ответственные за это виновны в совершении недопустимых проступков, что во многих случаях влечет за собой нарушения прав человека и всегда является посягательством на достоинство жертв. К сожалению, в конечном счете, такие действия порочат и выставляют в негативном свете героическую и ответственную работу более 100 000 миротворцев, развернутых в составе различных миссий, некоторые из которых отдают свои жизни на местах при выполнении своих мандатов.

В заключение я хотел бы сказать, что, несмотря на то, что Совет Безопасности обоснованно и своевременно рассматривает этот важный вопрос на сегодняшнем пленарном заседании, Уругвай подчеркивает важность того, чтобы другие форумы, работающие в этой области, такие как Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и Пятый комитет, продолжили свою работу по решению этого вопроса.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя за созыв сегодняшнего заседания. Крайне необходимо привлекать государства-члены к участию во всестороннем обсуждении вопроса о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворцев, и мы хотели бы поблагодарить делегацию Египта за ее инициативу.

Организация Объединенных Наций осуществляет свою миротворческую деятельность вот уже на протяжении 70 лет. Несколько сотен тысяч миротворцев принимают участие в этих благородных усилиях по поддержанию мира в интересах всего

человечества. Более 3000 человек отдали свои жизни при выполнении своих служебных обязанностей. Они осуществляют цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций своими конкретными действиями и неустанными усилиями по сохранению международного мира и безопасности, давая надежду людям в районах конфликтов и войн. Их вклад и самоотверженность будут жить вечно в памяти людей всего мира.

В последние годы очень небольшое число миротворцев совершили акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в ряде стран, нанеся серьезный ущерб репутации Организации Объединенных Наций в том, что касается ее миротворческой деятельности, и ее авторитету в целом. Китай поддерживает усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы принять всеобъемлющие меры для надлежащего решения этой проблемы.

Во-первых, мы должны поддерживать политику абсолютной нетерпимости по этому вопросу, касающемуся миротворцев. Мы должны защитить репутацию Организации Объединенных Наций, обеспечить оздоровление миротворческой деятельности и принять строгие меры в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. При установлении соответствующих норм и руководящих принципов поведения персонала Секретариат должен расширять свою координацию и связь со странами, предоставляющими войска (СПВ), и государствами-членами, а также обеспечить, чтобы миротворцы, развернутые в районах миссий, вели себя этично, строго соблюдали законы и правила воинской дисциплины и с уважением относились к местному населению.

Во-вторых, следует более эффективно привлекать к ответственности миротворцев в связи с обвинениями в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. СПВ должны укреплять дисциплину и подотчетность. Совет Безопасности и другие органы, Секретариат, СПВ и принимающие страны должны укреплять сотрудничество в этой связи. Силы, не входящие в систему Организации Объединенных Наций, получившие мандат Совета Безопасности, и страны, предоставляющие их, должны делать то же самое, с тем чтобы поддерживать дисциплину в рядах своих войск. Секретариат должен оказывать помощь СПВ и принимать всеобъемлющие меры на всех этапах раз-

вертывания операций по поддержанию мира для предотвращения таких актов и борьбы с ними.

В-третьих, мы должны занять комплексный подход в целях обеспечения успеха операций по поддержанию мира. Секретариат несет важную ответственность за улучшение условий развертывания операции по поддержанию мира и управления ими. Китай благодарит Генерального секретаря Пан Ги Муна и Секретариат за применение конкретных мер в поисках надлежащих решений. Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея и ее соответствующие комитеты должны координировать свои усилия, в соответствии со своими соответствующими мандатами. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира как совещательный орган при разработке политики для операций по поддержанию мира может играть более активную роль.

В-четвертых, особое внимание следует уделять наращиванию потенциала стран, предоставляющих войска (СПВ). Международное сообщество должно в полной мере учитывать те трудности, с которыми сталкиваются СПВ, особенно развивающиеся страны, и наращивать их потенциал. Все стороны должны использовать двусторонние и многосторонние каналы для укрепления сотрудничества с СПВ, расширять объем технической помощи и подготовку кадров, помогать СПВ улучшать подготовку на этапе до развертывания и повышать уровень профессионализма своих военнослужащих, с тем чтобы лица, участвующие в операциях по поддержанию мира, обладали высокой дисциплиной.

Поддержание мира — общее дело всех государств-членов и играет важную роль в обеспечении международного и регионального мира и безопасности. Международное сообщество должно признать вклад, вносимый СПВ и многочисленными миротворцами в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и работать совместно с ними для поддержания хорошей репутации операций по поддержанию мира. Международное сообщество должно также придавать важное значение их поддержке, с тем чтобы они могли и впредь совершенствоваться.

Г-н Оквудили (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я благодарю президента Люккеттофта за организацию этих своевременных прений. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны миротворцев стали вопросом, вы-

зывающим серьезную обеспокоенность, поскольку это отвратительное поведение подрывает авторитет миротворческих усилий Организации Объединенных Наций. Мы воздаем должное неустанным усилиям Генерального секретаря по решению этой проблемы и осуществлению политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Мы приветствуем расширение системы, созданной Секретариатом для проверки всех лиц, которых предстоит включить в воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, на этапе до развертывания для выявления ранее совершенных нарушений, включая случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств при нахождении на службе Организации Объединенных Наций. Эта мера привела к уменьшению сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств с 69 в 2015 году до 44 в 2016 году по состоянию на сегодня.

Оптимальная политика требует всеобъемлющего и коллективного осуществления для достижения желаемой цели. Усилия по искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств должно быть нашей общей ответственности — не следует возлагать эту задачу лишь на Секретариат. Государства-члены должны взять на себя ведущую роль в деле поиска мер для эффективного решения этой проблемы. Для этого необходимо, чтобы государства-члены взяли на себя обязательства по предотвращению актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны наших миротворцев. Необходимо предпринять согласованные усилия, с тем чтобы предотвратить ситуации, когда полезные усилия наших «голубых касок» подрывает неподобающее поведение нескольких миротворцев.

Мы настоятельно призываем к оперативному расследованию и уголовному преследованию лиц, уличенных в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, и к принятию мер и созданию оперативных условий, которые понижают шансы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев. Это требует подготовки и ознакомительных программ, расширения участия женщин в миссиях по поддержанию мира и исключения лиц, виновных в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, их всех миссий Организации Объеди-

ненных Наций. Государства-члены должны поддерживать целенаправленные усилия по пресечению преступлений, связанных с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, со стороны своих миротворцев. Мир, к которому мы стремимся, не может быть достигнут, если мы позволим запятнать репутацию наших сил неблагоприятными деяниями некоторых.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность принятия мер по устранению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы высоко оцениваем развернутый на базе общин механизм приема жалоб, с тем чтобы жертвы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств могли использовать конфиденциальные и надежные каналы для сообщений о сексуальной эксплуатации. Этот механизм уже действует в семи миссиях по поддержанию мира. В этой связи мы настоятельно призываем вносить заранее установленные взносы в целевой фонд, созданный для оказания медицинской помощи, психологической поддержки, правовой помощи и удовлетворения материальных потребностей, таких как продовольствие, одежда и жилье, для жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Г-н Мисра (Индия) (*говорит по-английски*): Мы признательны президенту Люккеттофу за проведение этих прений по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций в связи с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами. Миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций является наиболее важным и заметным компонентом Организации. Индия, будучи одним из старейших и самых крупных доноров, сохраняет полную приверженность политике нулевой терпимости Генерального секретаря в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и приняла многочисленные действенные меры по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Индия также стала первой страной, которая внесла взносы в Целевой фонд по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Мы отмечаем потребность в разработке руководящих принципов и политики по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций на основе коллективного и ком-

плексного обсуждения с участием Секретариата, Совета Безопасности и государств-членов. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, должны участвовать в разработке любых мероприятий по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, с тем чтобы обеспечить практическую и осуществимую политику.

Мы также подтверждаем, что страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, несут главную ответственность за поведение и дисциплину своего персонала, включая расследование обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Требования национальных процедур юрисдикции каждого государства-члена должны соблюдаться и пониматься всеми сторонами. Наконец, коллективные усилия должны быть направлены на предотвращение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств на основе выявления и устранения ее коренных причин и последствий.

Г-н ди Агнар Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этого заседания и вновь подтвердить поддержку Бразилии политики нулевой терпимости Генерального секретаря в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Крайне важно коллективно подходить к решению проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств на основе усилий широкого круга государств-членов, чтобы страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, играли ведущую роль в осуществлении мер по обеспечению надлежащей ответственности за такие преступления.

Генеральная Ассамблея несет ответственность за разработку необходимых руководящих указаний для Секретариата в целях осуществления политики абсолютной нетерпимости, в том числе путем определения конкретных руководящих принципов и критериев в отношении превентивных мер и мер по исправлению положения и недопущению культуры безнаказанности в рамках Организации Объединенных Наций. В этой связи Специальный комитет по операциям по поддержанию мира должен и впредь играть центральную роль в реализации политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Усилия должны быть направлены на предупреждение и устранение коренных причин и фак-

торов риска, таких как продолжительные периоды ротации военнослужащих, уменьшение благосостояния и рекреационных мероприятий, близость к гражданским объектам и недостаточная подготовка на этапе, предшествующем развертыванию.

Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, несут главную ответственность за поведение и дисциплину своего персонала и за расследование обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Поэтому крайне важно соблюдать надлежащую правовую процедуру и учитывать национальное законодательство государств-членов. Мы призываем к дальнейшим обстоятельным и конструктивным консультациям между членами Совета Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, с уделением особого внимания передовой практики и извлеченным урокам.

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Председателя Люккеттофта за проведение этого заседания по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций, который во все большей степени вызывает серьезную обеспокоенность.

Как один из основных поставщиков войск для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира Эфиопия хотела бы вновь подтвердить свою полную и неизменную приверженность политике нулевой терпимости Генерального секретаря в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Наши миротворцы получают необходимую подготовку на этапе, предшествующем развертыванию, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Мы будем и впредь прилагать усилия, направленные на устранение возможных факторов риска, которые могут приводить к таким случаям, и при получении каких-либо сообщений о сексуальных посягательствах со стороны наших миротворцев мы полны решимости провести необходимые расследования и принять надлежащие соответствующие меры. Однако мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы затронуть пару моментов, которые, по нашему мнению, необходимо рассмотреть в рамках наших усилий по решению этой проблемы.

Во-первых, обвинения в сексуальной эксплуатации и надругательствах носят чрезвычайно серьезный характер и должны опираться на поддающиеся проверке факты. Однако наш собственный ограниченный опыт показывает, что некоторые из этих обвинений не отвечают минимальным доказательственным критериям. Это вопрос, который следует серьезно изучить, поскольку подобные обвинения уже очерняют репутацию не только стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, но и Организации Объединенных Наций в целом.

Во-вторых, проблему сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев следует рассматривать на комплексной основе в целях устранения коренных причин этого явления. Это может быть сделано только при участии всех соответствующих заинтересованных сторон, в том числе, что наиболее важно, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Без их активного участия ни одно предусматриваемое нами решение не может решить эту проблему коренным образом.

В-третьих, Генеральная Ассамблея является надлежащим форумом для обсуждения этого вопроса и поисков всеобъемлющего решения этой проблемы. Наша сегодняшняя дискуссия — лишь начало, и соответствующим межправительственным комитетам, и прежде всего Специальному комитету по операциям по поддержанию мира — следует продолжить обсуждение этого вопроса для внесения соответствующих рекомендаций в отношении дальнейших действий.

Г-н Момен (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Председателя Люккетюфта за проведение этого заседания в ответ на просьбу Египта от имени ряда стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, включая Бангладеш.

Бангладеш вносит свой вклад в миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на международном уровне с целью отстаивания определенных ценностей и принципов, которыми мы дорожим как нация. Заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворцев идут вразрез с этими принципами, и с ними нельзя мириться. Поэтому мы высоко оцениваем то безотлагательное внимание, которое уделяется рассмотрению таких утверждений. Доверие и уважение, которые наши миротворцы

заработали на протяжении десятилетий, не может быть поставлено под угрозу в результате проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и страны, принимающие наших миротворцев, не должны чувствовать себя уязвимыми по вине тех людей, которых они считают хранителями мира.

В соответствии с нашей твердой политикой абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны наших миротворцев, мы признаем необходимость решения этой проблемы решительным и устойчивым образом. Внедряемая практика различных уровней проверки, контроля и мониторинга должна способствовать дальнейшему укреплению защитного механизма против таких нарушений. В случае любых таких обвинений и инцидентов важность надлежащей подотчетности и эффективного расследования невозможно переоценить. Дисциплинарное и уголовное правосудие и меры в соответствии с соответствующим национальным законодательством должны применяться, и об этом следует непременно направлять сообщения. Меры по исправлению положения в поддержку жертв в случае подтвержденных обвинений является непременной обязанностью.

Генеральный секретарь четко определил определенные основополагающие факторы для случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, выходящие за рамки некоторых специфических обвинений. Наша общая обязанность — поддержать Генерального секретаря в принятии мер по устранению этих факторов, насколько это возможно. Хотя такие факторы никоим образом не создают предлога для подобных утверждений, важно, чтобы уроки, извлеченные из различных ситуаций, регистрировались объективным образом и чтобы разрабатывались надлежащие стратегии реагирования на основе консультаций со всеми заинтересованными сторонами на местном уровне. В Центральных учреждениях крайне важно, чтобы вопросы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств стали предметом трехсторонних консультаций с участием Совета Безопасности, стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и Секретариата.

В контексте динамики, созданной для решения этой проблемы, мы отмечаем, что дискуссии ведутся на различных форумах в соответствии с их

соответствующими мандатами. Однако это может исключить возможность выработки учитывающих конкретный контекст и сплоченных усилий на основе взаимодействия этих различных органов. Поэтому мы считаем целесообразным предложение о проведении регулярных всеобъемлющих обсуждений по этой теме в сфере компетенции Генеральной Ассамблеи и при участии широкого круга государств-членов. Такие совещания должны также служить форумом для обмена информацией о любых соответствующих документах Секретариата и руководящих принципах в целях повсеместного повышения транспарентности и ответственности.

Мы должны признать, что борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами является задачей, которая не будет решена с помощью информационно-пропагандистских выступлений в прессе и громких заголовков. Эта актуальная задача обеспечения строгого надзора и соблюдения будет в первую очередь реализована с помощью хорошо продуманной и тщательной подготовки на этапе, предшествующем развертыванию; надежных, своевременных и заслуживающих доверия расследований; и эффективного судебного преследования в соответствии с применимыми нормами национального законодательства. Все это потребует четких стандартов, транспарентного и инклюзивного диалога, а также постоянных инвестиций в наращивание потенциала при наличии таких потребностей. Как уже неоднократно отмечалось, было бы контрпродуктивно использовать принцип коллективного наказания за нарушения и преступления определенных лиц.

Средства массовой информации и другие партнеры также должны быть осведомлены о значении укрепления репутации и авторитета миссий по поддержанию мира при соблюдении подотчетности.

Г-н Махароблишвили (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и приветствовать решение провести это заседание по пункту 122 повестки дня, «Укрепление системы Организации Объединенных Наций», по крайне важному вопросу, касающемуся борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами со стороны миротворческого персонала.

Мы считаем, что сегодняшняя дискуссия внесет существенный вклад в укрепление Организации Объединенных Наций и поддержку операций

по поддержанию мира — цели, к которой мы коллективно стремимся. Позвольте мне подчеркнуть, что Грузия обладает значительным опытом в плане внесения вклада в обеспечение международной безопасности и стабильности путем предоставления воинских контингентов в рамках операций по поддержанию мира в различных частях мира. Несмотря на тот факт, что 20 процентов нашей территории находится под незаконной иностранной оккупацией и сотням тысяч грузинских внутренне перемещенных лиц и беженцев, ставших жертвами этнической чистки, отказывают в праве на возвращение в свои дома, мы по-прежнему привержены международным усилиям по обеспечению мира во всем мире.

В 2014 году грузинский воинский контингент принял участие в операции в Центральноафриканской Республике, проводимой под руководством Европейского союза (ЕС), целью которой была поддержка региональных и международных усилий по восстановлению стабильности в стране и содействие процессу политических преобразований. В 2015 году Грузия также принимала участие в миссиях под руководством ЕС в Центральноафриканской Республике и в Мали. Грузия по-прежнему является одной из стран, не входящих НАТО, предоставляющих наибольшее число военнослужащих для участия в миссии «Решительная поддержка» в Афганистане. Грузинский военный контингент достойно служил в Ираке и на Балканах.

Продолжая изыскивать способы укрепления поддержки международного миротворчества и повышения его эффективности и результативности, мы поддерживаем решение текущих проблем на всеобъемлющей и транспарентной основе, включая реагирование на преступления сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, предположительно совершенные миротворцами. Грузия сознает ключевую роль защиты гражданских лиц и придает большое значение безопасности населения как решающему компоненту стабильности, безопасности и устойчивого мира. В этом отношении Грузия в полной мере привержена политике абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и надругательствам в процессе миротворчества и обеспечению судебной ответственности виновных в полном объеме.

Мы считаем, что миротворчество также подразумевает наличие доверия. В связи с этим грузинское правительство и грузинские вооруженные

силы оперативно отреагировали на обвинения, выдвинутые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в январе, в отношении случаев сексуальных надругательств над несовершеннолетними со стороны иностранных военнослужащих в Центральноафриканской Республике, с тем чтобы обеспечить незамедлительное показательное реагирование и готовность провести расследование. Министр обороны Грузии в ответ на доклад немедленно сделала заявление, осуждающее любое насилие в отношении местного гражданского населения и подчеркивающее важность своевременного и надлежащего расследования этого вопроса. Она призвала к обеспечению подотчетности и принятию административных мер, если факт преступлений будет доказан. Кроме того, министр обороны Грузии издала распоряжение о создании межучрежденческой группы по расследованию. Деятельность группы координировалась на самом высоком уровне, и ее поездка в Центральноафриканскую Республику была одобрена правительством Грузии.

Министр обороны Грузии заявила о готовности правительства страны провести надлежащее и адекватное расследование обвинений, создав межучрежденческую группу по расследованию и запланировав поездку в Банги с участием Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, представителей Военного комитета Европейского Союза, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, помощника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по правовым вопросам, представителей Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и директора по юридическим вопросам организации «Врачи без границ». В своих сообщениях министр выразила озабоченность по поводу обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и просила надлежащие стороны принять участие в процессе расследования, направив соответствующих советников по вопросам защиты гражданских лиц на места, попросив обеспечить полный доступ межучрежденческой группе по расследованию к имеющейся документации.

Для того чтобы обеспечить слаженный и успешный процесс расследования случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, между-

черезденческая группа по расследованию включила в свой состав представителей национальных правоохранительных органов, международных служб по обеспечению прав человека и защиты детей, в том числе старших следователей по расследованию тяжких уголовных преступлений дел из военной полиции, департамента по специальным вопросам и подполковника общей инспекторской проверки по специальным вопросам министерства обороны Грузии, представителя Генеральной прокуратуры Грузии, международных экспертов по правовым вопросам и по правам человека, психологов и переводчиков.

В июне межучрежденческая группа совершила поездку в Центральноафриканскую Республику для проведения расследования. Члены группы провели расследование и присутствовали на процедуре допроса предполагаемых пострадавших и выявления виновных. В ходе поездки в Центральноафриканскую Республику группа по расследованию тесно сотрудничала с местными и международными организациями, включая военную консультативную миссию ЕС, МИНУСКА и ЮНИСЕФ. Учреждения Организации Объединенных Наций отметили высокий профессиональный уровень группы и то, что она служит примером для других стран.

Материалы, собранные в ходе поездки в Центральноафриканскую Республику — включая протоколы, доклады и другие юридические документы — были привезены в Грузию и тщательно изучаются. На этом этапе, согласно предварительным данным, собранным группой по расследованию, не было выявлено никаких признаков причастности к преступлениям грузинских военнослужащих. Если результаты расследования докажут их невиновность, Грузия приветствовала бы публичный отказ от обвинений, так как это имеет огромное значение для нашей национальной репутации, которая была завоевана благодаря соблюдению высочайших норм этического поведения и даже ценой жизни представителей грузинского персонала.

В заключение я хотел бы особо подчеркнуть нашу надежду на то, что вышеупомянутые меры, принятые правительством Грузии, станут частью последовательных и устойчивых изменений в подходе Организации Объединенных Наций к борьбе против пагубного явления сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств на более серьезной основе, чем в прошлом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений. На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 122 повестки дня.

Программа работы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы проконсультироваться с делегатами относительно даты закрытия семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 18 сентября 2015 года, Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Генерального комитета Ассамблеи завершить работу в понедельник, 12 сентября 2016 года. Делегатам известно, что, в соответствии с резолюцией 52/214 А и решением 52/468, 12 сентября 2016 года было объявлено в Центральном учреждении официальным днем проведения праздника Ид аль-адха.

В связи с этим я хотел бы предложить Ассамблее перенести дату закрытия семидесятой сессии

на вторник, 13 сентября. Если не будет возражений, могу ли я считать, что Ассамблея согласна перенести дату закрытия семидесятой сессии на вторник, 13 сентября?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы проинформировать делегатов о том, что заключительное пленарное заседание семидесятой сессии будет проведено в 15 ч. 00 м. во вторник, 13 сентября, в Зале Генеральной Ассамблеи. Сразу после этого Генеральная Ассамблея объявит открытой семьдесят первую сессию и проведет 1-ое заседание семьдесят первой сессии.

Я хотел бы проинформировать делегатов о том, что для обеспечения беспрепятственного проведения двух заседаний, в Зале Генеральной Ассамблеи будет соблюден порядок рассадки семьдесят первой сессии, начиная с 15 ч. 00 м. Поэтому делегация Многонационального Государства Боливия займет в Зале заседаний первое место.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.